

## Unga "lyktgubbarna" i Laholm trotsade ogynnsamma vädret



Sex lyktgubbar, eller kanske rättare två lyktgubbar och fyra lyktgummor klara att ge sig av fr. v. Mona Carlsson, Jörgen Lindahl, Ing-Britt Wennström, Lars Sandén, Monica Nilsson och Lena Matsson.

— Hjälp barnen att hjälpa barnen, var ett motto som Råda Barnen i Laholm använde när man på tisdagskvällen skickade ut sina traditionella "lyktgubbar" till stadens alla hushåll med insamlingsbössor. Frammot femtiden på kvällen

### Inskränkningar i tullfri handel över Kattegatt

De nordiska ländernas tullmyndigheter är i princip överens om att Kattegatt-försäljningen av sprit och tobak bör regleras, omtalar byråchef Stig Bergström i generaltullstyrelsen. Den svenska generaltullstyrelsen är bemyndigad att besluta en inskränkning utan att avvakta regeringsbeslut, men har ännu inte fattat något formellt beslut. Av allt att döma kommer emellertid Kattegattfarten att jämställas med Ålands- och Överfartstrafiken. Överfartstrafiken är ungefär desamma som mellan Göteborg och Skagen eller Frederikshavn. I Ålandstrafiken tillämpas bestämmelser, som begränsar de tullfria inköpen till 40 cigarreter och en halvflaska sprit. Även serveringen av sprit ombord är reglerad.

## Bostadsbyggarna skyldiga staten 10 miljarder kronor

Stockholm (TT). Det är väldiga belopp som staten f. n. har utlånade till landets bostadsbyggare. Enligt en sammanställning som föreligger i bostadsstyrelsens uppgick statens kapitalfordran den 1 juli

### Ännu ett fartyg över Kattegatt

Striden om passagerarna över Kattegatt skall nu ytterligare intensifieras. Den köpenhamnske skeppsredaren Knud Foldschack som driver Viking-båtarna på Öresund har chartrat det franska passagerarfartyget Isle de France som han avser att sätta i trafik mellan Göteborg och Frederikshavn. Isle de France, som för närvarande går i trafik mellan en engelsk och en fransk hamn har plats för 3.000 passagerare.

samlades folkskolans 4:e-klassare tillsammans med några frivilliga och bilkärister för att under några kvällstimmar försöka bringa hjälp åt barn i Algeriet och det katastrofdrabbade Skopje.

Ledare för insamlingen var doktorinnan Sonja Edén och hon tillsammans med medhjälpare skickade iväg barnen till de i förväg inprickade områdena. Man hoppades, att samtliga hushåll skulle nås, det har gått förr om åren, och det borde väl gå även i år trots att man var något färre än vid förra insamlingen. 50-talet barn hade man

(Forts. å nästa sida)

LAHOLMSTINGET:

## Olaga jakt, olovligt bygge, vårdslöshet, rattonykterhet

Olaga jakt, vårdslöshet i trafiken, rattonykterhet samt olovligt byggnation stod på uppropslistan vid tisdagens tingsförhandling i Laholm. Tingsdomare Linné var ordförande i rätten och åklagare i samtliga mål var biträdande landsfiskal Thore Persson.

En person från Veinge var

stämnd för att onsdagen den 14 november i fjol ha fyllt en hare på olaga tid och på annans mark. Beträffande jakt på olaga tid medgav svaranden att så skett och orsakerna därtill var flera. Tidigare år har jakt på hare antingen varit lovlig fr. o. m. älgjaktsens utgång eller 12/10 eller har harjakten fått sättas

igång 1/11. 1962 blev detta ändrat till att gälla från 15/11. Be- (Forts. å nästa sida)

## Sydkraft inför nya taxor I kraft från årsskiftet

Sydkrafts detaljbonneter kommer i fortsättningen att få köpa sin elkraft enligt ett nytt taxsystem. Det nya systemet bör hällas med tillfredsställelse av alla de småbrukare, som haft anledning att bekymra sig över de ofta ganska invecklade regler som gällt tidigare. Nu skall abonnenterna betala en abonnemangavgift, som beräk-

nas på huvudsäkringens storlek och därmed på de anspråk som han ställer på ledningsnätet samt en energiavgift för den energi han använder. Samma regler gäller för alla abonnenter, vare sig det är fråga om

bostäder, jordbruk eller verkstäder

De nya taxorna, som föregåtts av omfattande självkostnadsberäkningar, stimulerar till ökad elförbrukning. De allra flesta (Forts. å nästa sida)



CUF:s internationella utskott passade på att sammanträda under konferensen i Tällberg. Fr. v. riksbudsman Rolf Öries, Urban Palmgren, Bengt Larsson, förbundsordförande Nils J. Wedin, etiopiske gästen Mr. Work, förbundssekreterare Nils-Erik Bramsvik och Lennart Brunander. Palmgren, Larsson och Brunander har arbetat med CUF-projekten i Etiopien.

## 160 CUF-FUNKTIONÄRER PÅ KONFERENS I DALARNA

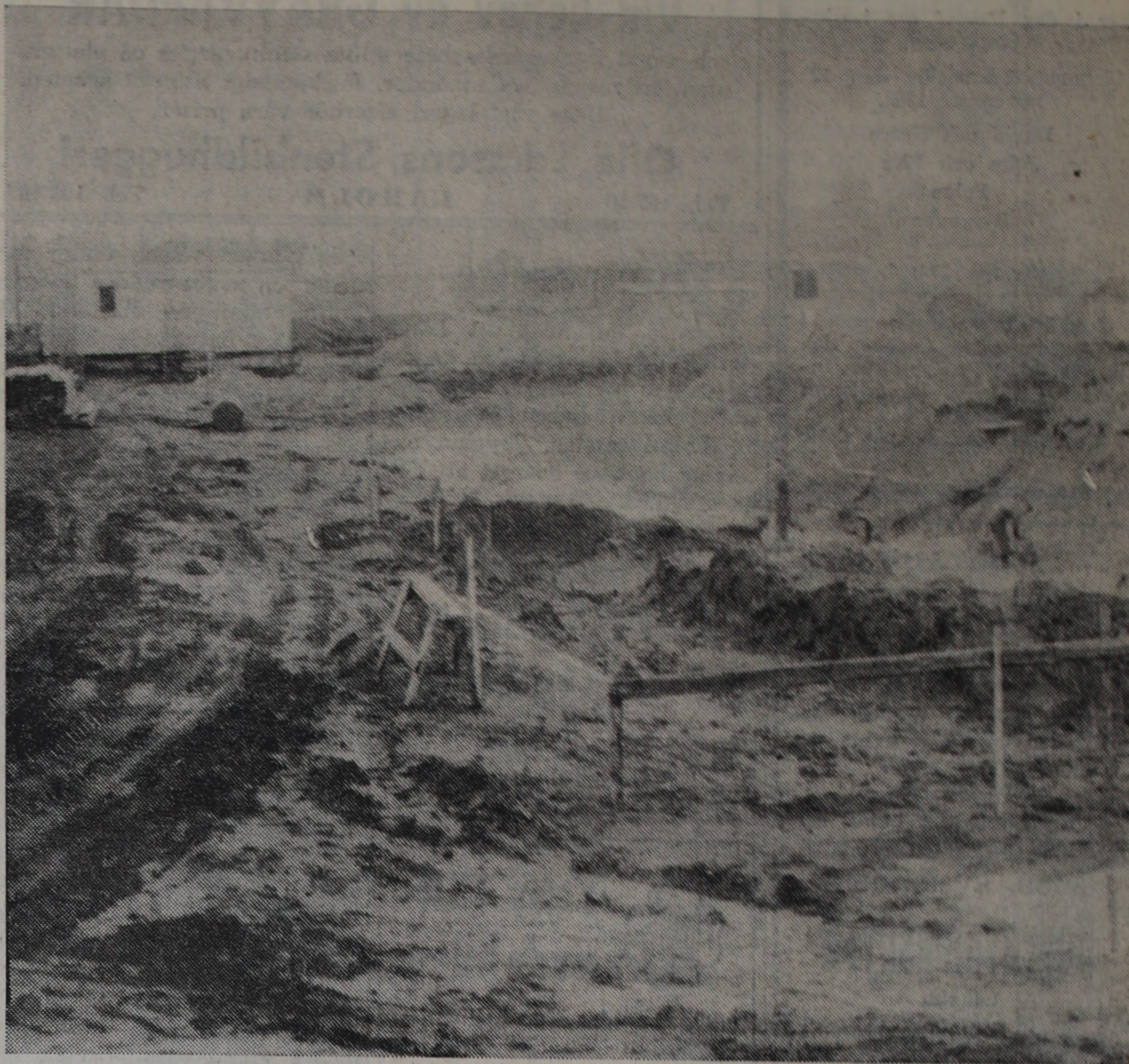
Centerns ungdomsförbund hade under senaste veckoskiftet sin största funktionärssammansdragning hittills i rörelsens historia. Distriktsordförande, om-

budsmän, informationsledare, programledare och tävlingsledare var samlade i Tällberg i Dalarna. Det var omkring 160 CUF-ungdomar från hela lan-

det som på detta sätt samlats till överläggningar.

Många frågor av vikt, såväl inre organisatoriska som all-

(Forts. å sid. 3)



## Det rakar i höjden i Lilla Tjärby

Laholms landskommuns by-

reshusbyggnad i Lilla Tjärby fortsätter i oförminskad takt. När LT-fotografen på tisdagen gjorde ett besök, hade man kommit så här långt. Som synes i förgrunden är grundgrävningen gjord för ytterligare en byggnad. Och bakom detta fortsätter det första bygget att skjuta i höjden.

Första våningen har man kommit till och dessutom hunnit med att lägga fasadtegel. Det är alltså dags för nästa

etapp med andra våningen och taket. Taklagsfesten kommer säkert inte att dröja så länge till.

## Danskarna vill ej se Societetshuset

Kan vi inte slippa se sista delen av TV-deckaren "Societetshuset" på lördag? frågar en Köpenhamnstidning på många fittares vägnar. Det talas om ett veritabelt kriminalfiasko och man undrar hur dansk TV kan sända en sådan serie som den svenska

Magister Björn Lense-Möller vid TV-teatern säger: Vi har antagit "Societetshuset" efter att ha läst manuskriptet och med de positiva erfarenheterna av "Halsduken" i gott minne. Vårt förtroende för svenskarnas produktion bygger inte endast på erfarenheter från de senaste åren utan också på att vi måste anse dem ha goda förtroende för en god och äkta miljöskildring, eftersom "Societetshuset" utspelas i svensk miljö. Fastän serien producerats i somras fick vi först nyligen de inledande avsnitten och fick alltså ta del av det färdiga resultatet då första avsnittet redan var uppsatt på kommande veckas program.

Det sista avsnittet har vi än-

(Forts. å nästa sida)

## Motorstjärna sökte smuggla i Hälsingborg

En känd svensk tävlingsförare har ertappats i hälsingborgstullen under försök att smuggla in tio buteljer sprit. Hans "öde" delas av tre bilande ungdomar, som bland annat hållit en försvarlig kvantitet konjak på en dunk med beteckningen olja!

Motorstjärnan hade mer eller mindre tufft gömt det halva tjoget spritflaskor under golvet i sin bil. Han hade inte aviserat att han hade något att förtulla.

Det hade ej heller de tre ungdomarna, som i en oljedunk slagit fem liter konjak. De haffades också i tullen, där man

även konstaterade att de därutöver hade fem flaskor vin och sju flaskor sprit! Allt togs nu i beslag.

## England får tre kungliga födslar 1964

Hertiginnan av Kent väntar sitt andra barn till våren, meddelas det från Coppen i Buckinghamshire hertiginnans lantställe. Det blir den tredje kungliga nedkomsten nästa år eftersom både drottning Elizabeth och prinsessan Alexandra också väntar barn. Hertiginnan befinner sig för närvarande i Hongkong tillsammans med maken, som gör militärtjänst där. Paret kommer att återvända till Tyskland med hertigens regemente i vår.

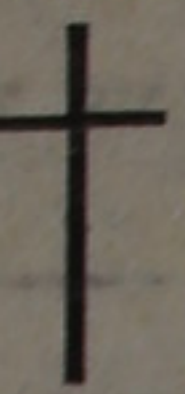
## Gammal krog raggartillhåll

Den gamla restaurangen Tre musketörer i Akarp har förvandlats till ett raggarnäste. Grannarna står inte ut med

(Forts. å nästa sida)



## Dödsfall



Vår kära Mor

## Hilda Hansson

\* 5 mars 1881

har i dag lämnat oss i dju-  
paste sorg.Hemmet, Ränneslöv den 12  
november 1963.

David och Grace

John och Elsa

Folke

Syskonen

Sv. ps. 574: 1.

Jordfästningen äger rum i  
Ränneslöv kyrka tisdagen den  
19 nov. kl. 13. Efter akten in-  
bjudes till kaffe på Nilssons  
Pensionat, Laholm.  
Meddelas endast på detta  
sätt.

## Andréns

## BEGRAVNINGSBYRÅ

Olle Andrén

Stortorget, Laholm. Tel. 10069  
bostad 10534

Lärnar råd och upplysningar  
och ombesörjer allt ifråga om  
begravning och  
eldbegängelse.

— Egen tidsenlig likbil —

BRÖD. SVENSSONS  
Begravningsbyrå

Laholm  
allt för begravningar och eld-  
begängelser ombesörjes. Egen  
likbil tillhandahålls.

Gamlehytorg 5  
Tel. 10703 Laholm och  
23068 Vallberga

Sigfr. Carlssons  
Begravningsbyrå

KISTOR MED TILLBEHÖR

Ombesörjer allt.

LIKBIK

Tel. 500 36 - Knäred

## Gravvårdar

till humana priser.

Inskriptioner.

Fönsterbänkar av marmor.

## Linderoths

## Stenhuggeri

Båstad - Tel. 0431/70710

## Lediga platser

## Kontorsflicka

15-16 år pig och vaken med  
hem i staden erhåller anställ-  
ning.

JÄRNBOLAGET

Laholm, Tel. 111 00

Extra  
mätareavläsare

avrodes anställes för avläsning  
av stadens elmätare för 3:de  
tertialet 1963. Lön utgår enligt  
ackord.

Senast den 18 nov. 1963 skall  
ansökningar inlämnas till Drät-  
tselkontoret som lämnar erforder-  
liga upplysningar per tel.  
101 77.

Drättselkammaren.

## Prenumerera på LT

## Laholms Tidning

Dagligt nyhets- och annonsorgan  
för Laholms stad, Markaryds  
och Båstads köpingar samt södra  
Halland med angränsande  
delar av sydöstra Småland och  
nordvästra Skåne.Expedition (annonser, prenume-  
ration, kassa, bokföring)  
tel. 11241.

Annonsechef:

Brita Magnusson

tel. 11241, bostaden ankn.  
eller 10730.

Expeditionen öppen:

Vardagar 9.00-17.00

Lördagar 9.00-12.00

Efter stängningsdags mottages  
annonser per tel. 11241 och  
10730.

Redaktionen tel. 10300.

Öppen:

måndag-fredag kl. 5.00-23.00

lördag 5.00-8.00, 11.00-16.00

söndag kl. 11.00-23.00.

Chefredaktörens bostad  
tel. 11111.

Postgiro, annonser 17 57 58

Postgiro, prenumeration 17 90 80

## JÄRNSKROT

koppar, mässing, zink, aluminium, bly och rostfritt skrot,  
kasserade bilbatterier, bildäck, tomat, kreatursben och tex-  
tilavfall köpes till högsta gällande priser.

VATTENTUNNOR (1:ma vinfat), rals, balkar, rör, 1:ma  
U-järn till stallinredning, stängseltråd (pris 30 öre/kg),  
smidbart järn samt nya hästskor och söm (Mustads och  
Häflas kända fabrikat) till salu kolossal billigt.

S. ARONSSON, SKROTAFFÄR

Hammupplaget som förut.

Halmstad

Tel. Växel 18140

## Vid behov av GRAVVÅRDAR

och annat kyrkogårdsarbete anlita stenhuggeriet på platsen,  
utan fördyrande mellanhänder. Fackmässigt utförda arbeten.  
Bese vårt lager, efterhör våra priser.

## Olle Larssons Stenbildhuggeri

Tel. 105 40

LAHOLM

Tel. 105 40

## Kungörelse

Härmed meddelas att Läns-  
styrelsen i Hallands län genom  
resolution den 18 okt. 1963 fast-  
ställt lokal hälsovårdsordning  
för Laholms stad. Tryckta ex-  
emplar kommer snarast att till-  
handahållas.

Drättselkammaren.

## SE I BOKHANDELN

## Joel Lundblad

## De väldiga herrar

Spännande historisk roman från  
snapphanstriderna 1675-79.  
24,50/Lundaförlaget.

Ysby CUF-  
avdelning

har månadsmöte och täv-  
lingsafton i morgon torsdag  
kl. 19.30 i Bygdegården.

Styrelsen

HASSLÖVS BYGDEGÅRD  
BINGO

Torsdag kl. 19.30. Vinsten bl.  
a. bordsur, kalkon, matkasse  
m. m.

Hasslövs IS.

## Figurproblem?

SPIRELLA löser dem. An-  
förtro Edra figurbekymmer  
är undertecknad, som ställer  
sig till Ent förfogande.

Fru SONJA ERIKSSON

Tel. 223 67 Ränneslöv.

## Till salu

Mjölmaskins-  
anläggning

med rostfri spann samt kosax,  
transportkannor och mjölkky-  
lare.

Tel. 301 84.

## El. symaskin

beg. i bra skick. Svar till  
"300:— kr", Laholms Tidning,  
Laholm.

Sätt in  
pengarna

## LAHOLMS SPARBANK

4½ % på 12 mån. räkning

4 % på 6 mån. räkning

3½ % på vanlig sparräkning



## Skolmåltiderna i Laholm.

Onsdag: Kokt fläskkorv med

senapssås.

Torsdag: Kåldolmar, lingon.

Fredag: Blodkorv.

## Regenten prins Bertil

har i telegram till Japans

kejsare framfört sina kondole-

anser med anledning av den

svåra gruvkatastrofen och järn-

vägsolyckan.

## Affärsbankernas utlåning

ökade under oktober med en-

dast 4 miljoner.

Under oktober steg bostads-

krediterna med 85 mil, vilket

är något mindre än under okto-

ber 1962. Krediterna till övriga

ändamål sjönk däremot med 81

miljoner (f. a. minus 319 mil).

och tömmas på tisdagen. När  
tillgreppet ägt rum är inte känt.

## Hishults lutherska missionsfö-

rening

har haft sin sedvanliga offer-  
högtid i missionshuset, varvid  
predikant Carl Paulsson predi-  
kade. Kollekt upptogs till Bi-  
belfroga Väners verksamhet  
i Afrika och inbringade 1355  
kr. Sångföreningen medverkade  
och mötet avslutades med af-  
tonbön.

En liknande offerdag har hål-  
lits hos predikant Linné Björk-  
man Kornhult, där predikant  
Emil Olsson, Hästveda, talade.  
Kollekten där till samma än-  
damål uppgick till 1560 kr.

## Församlingsaftnar kring mis-

sion och diakoni

Onsdagen den 6 d:s hade  
Östra Karups och Skummes-  
lövs församlingar efter Gustav  
Adolfsvesper i Ö. Karups kyr-  
ka en församlingsafton i Skot-  
torps bygdegård kring vår kyr-  
kas mission i Tanganyika. Af-  
tonen hade ordnats av syföre-  
ningarna i samverkan med kyr-  
kobrodererna och bland de 130  
närvarande märktes åtskilliga  
medlemmar från grannförsam-  
lingars missionskretsar och kyr-  
kobroder. Missionär Gunnar  
Ljungman kåserade i anslut-  
ning till ett förmånligt urval  
av bilder från vår kyrkas mis-  
sion i Tanganyika. Kvällen in-  
bragte 520 kr. till missionen.

Sydföreningarna beviljade sam-  
ma kväll ett fint anslag till Gö-  
teborgs stadsmission, där mis-  
sionär Ljungman f.n. under sin  
hemmavistelse är anställd som  
föreståndare.

Lördagen den 9 hölls i Ö.  
Karups församlingssal en lika-  
ledes välbesökt afton kring äm-  
net Diakoni med pastor Ger-  
hard Wetterqvist, Göteborg,  
som talare. Hans intressanta  
föredrag om diakonissanstalten  
i Göteborg och dess CP-vård  
beledsagades av film. Under  
kvällen upptogs kollekt till  
Göteborgs diakonissanstalt lik-  
som även vid söndagens hög-  
mässa och den inbragte sam-  
manlagt 381 kr.

## Femton resebyråtjänstemän

från olika delar av landet  
gästade under veckohelgen Bå-  
stad. Under lördagskvällen och  
söndagsförmiddagen var de  
hotell Båstads gäster. De gjor-  
de också en utflykt i Bjärebyg-  
den, som på söndagsförmidda-  
gen visade sig från sin allra  
bästa sida vad värdet beträffar.  
Ledare för gruppen var re-  
sebyråföreståndare Thor Hed-  
berg, Hållsångsborg.

Arbetsstillgången i Båstad.  
I del VIII av redogörelsen för  
1960 års folkräkning finns en  
tabell i vilken man räknat ut  
relationen mellan den "förvärs-  
arbetande dagbefolkningen" och  
den "förvärsarbetande nattbe-  
folkningen" i de olika köping-  
arna, d. v. s. mellan det antal  
förvärsarbetande som har sin  
utkomst i en köping och det an-  
tal som har sin bostad i samma  
köping. Överstiger den uträk-  
nade siffran 100 procent har kö-  
pingen uppenbarligen brist på  
arbetskraft och måste lita till  
"inpendlare", medan motsatta  
förhållandet tyder på att det är  
arbetstillfällena som tryter, var-  
för köpingsborna måste "pendla  
ut" för att tjäna sitt uppehälle  
utomby.

Av tabellen som avser  
förhållandena vid folkräknings-  
tillfället framgår att de i Bå-  
stad sysselsatta förvärsarbetan-  
de utgör 127,0 procent av de i  
köpingen bosatta förvärsarbe-  
tande.

Vandaler härjade i Työlösand.  
Omfattande skadegörelse kon-  
staterades på måndagen i tät-  
staden i Työlösand. Bortåt 15  
stugor hade hemsökts av van-  
dalerna, som sparkat sönder  
masonitväggarna och slagit ut  
fönsterrutorna. Stora stenar  
hade också använts mot stu-  
gorna.

Nere på Työlösands plage ha-  
de samtliga fönster på den stora  
badgarderoben krossats med  
stenar.

## Ungdomsliga fast i Halmstad

Tre unga finländare, två  
svenska ungdomar och en 19-  
årig flicka omhändertogs på  
måndagen i Halmstad, sedan  
man funnit dem sovande i en  
bil i stadens centrum. De sex  
fördes under dagen till Göte-  
borg, där de togs i förhör miss-  
tänkta för en del inbrott och  
ett bedrägeri. Yngst i salska-  
pet är en 15-årig yngling. Upp-  
gifter förekommer och att flic-  
kan skulle ha förmått prosti-  
tuera sig och att en av de

## Sydkraft . . .

(Forts. fr. föreg. sida.)

abonnenterna kommer endast  
att få betala 8 öre/kWh för ny-  
tillkommande förbrukning. En  
konsekvens av den låga ener-  
giavgiften är att den fasta av-  
giften i en del fall blir något  
högre än tidigare. Abonnenter  
med låg energiförbrukning kan  
därför genom det nya taxesys-  
temet få högre avgifter än vad  
som nu gäller intill dess att  
deras förbrukning ökat. Beräk-  
nat på samtliga abonnenter in-  
nebär emellertid de nya taxor-  
na en genomsnittlig sänkning  
av elavgifterna med 15 procent.

De nya priserna blir: abonne-  
mangavgift för 16 A huvudsäk-  
ring 96 kr/år, energiavgift in-  
till 1800 kWh/år 10 öre/kWh  
utöver 1800 kWh/år 8 öre/kWh.

Över 3/4 av abonnenterna  
klarar sig med 16 amp huvud-  
säkring och alla dessa får så-  
ledes ovanstående avgifter. För  
abonnenter, som behöver större  
säkringar höjes abonne-  
mangavgiften.

En fullständigt elektrifierad en-  
familjvilla förbrukar ungefär 3.000  
kilowattimmar per år. Elräkning-  
ar för en sådan normalvillas ström-  
behov under ett år går till: abonne-  
mangavgift 96 kr., 1.800 kWh  
à 10 öre 180 kr. och 1.200 kWh à  
8 öre 96 kr., summa 372 kr. Här-  
till kommer statlig elskatt, för  
närvarande 7 procent.

Distributionskostnaderna blir lä-  
gre om abonnenten bor i ett hy-  
reshus med många lägenheter än  
om han bor i en egen villa. Som  
en följd härav reduceras abonne-  
mangavgiften för hyreslägenheter  
under vissa förutsättningar från  
96 till 48 kr/år.

Abonnent, som har särskilt be-  
hov av nattkraft, kan få energi-  
avgiften reducerad till 4 öre/kWh  
för energi, som uttages mellan kl.  
22-6, mot att han i gengäld er-  
lägger en med 60 kr/år förhöjd  
abonnemangavgift. Denna natt-  
taxa beräknas komma till använd-  
ning bl. a. för ackumulerande vat-  
tenvärmare.

Abonnenter, som har ett belast-  
ningsobjekt inkopplat mer än en  
femtedel av årets 8.760 timmar har  
fördel av en annan specialtaxa där  
energiavgiften, 8 öre/kWh, ersät-  
tes av en effektivavgift om 72 kr/  
kW kombinerad med en energi-  
avgift av 4 öre/kWh. Denna taxa  
väntas få viss användning för  
elektriskt uppvärmda bostäder.

Sydkraft har vid de två senaste  
årsskiftena genomfört provisoriska  
sänkningar av sina högsämnings-  
taxor för leverans till återdistrib-  
utorer och större industrier. Sänk-  
ningarna skedde i den for-  
men att ett kontrakterat taxehö-  
jningstillägg om 20 procent redu-  
cerades till 15 procent vid års-  
skiftet 1961/62 och till 5 procent  
vid årsskiftet 1962/63. Nu har helt  
nya högsämningstaxor utarbetats,  
som ersätter hittillsvarande provi-  
sorium och som medför ytterligare  
sänkning av avgifterna för flerta-  
let abonnenter. De nya högsämn-  
ningstaxorna premierar liksom de  
nya lågsämningsstaxorna de abonne-  
nter, som utnyttjar den abonne-  
rade effekten under lång tid av  
året.

Sydkrafts abonnenter kommer i  
åtnjutande av de nya högsämn-  
ningstaxorna från 1 januari 1964.  
Lågsämningsstaxorna kommer ock-  
så att införas under nästa år, men  
eftersom Sydkraft har mer än  
120.000 lågsämningsabonnenter  
krävs det emellertid omkring ett  
halvår innan samtliga abonnenter  
får tillgång till de nya taxorna.

svenska ungdomarna tagit emot  
pengar av henne. I detta sam-  
manhang nämns att en medel-  
ålders man skulle ha blivit av  
med 450 kr, då han uppvaktats  
av flickan på Postgatan i Gö-  
teborg.

## Prostvisitation i Sk. Fagerhult

Kontraktspresten Carl Greek,  
Östra Ljungby, visiterade i vec-  
kostut Skånes Fagerhults försam-  
ling. Till söndagens visita-  
tionsstämma i Fagerhults kyr-  
ka hade omkring 150 försam-  
lingsbor mött upp.

Prosten Greek redogjorde för  
vad som framkommit under vi-  
sitationen. Allt hade befunnits  
vara i bästa ordning och pros-  
ten frambar sitt tack till försam-  
lingsfunktionärerna. Några  
önskemål hade framförts bl.a.  
rörande söndagsskolverksamhet.  
Sålunda efterlyser man  
ytterligare lärarkrafter och fö-  
reslår att verksamheten upp-  
delas på tre klasser eller ål-  
dersgrupper. Vidare framfördes  
vissa synpunkter rörande kon-  
fessionsundervisningen som  
föreligger bedriven varje söndag  
mellan första advent och pingst  
i stället för på det mera kon-  
tenterade sätt som nu har fallit.

## Unga . . .

(Forts. fr. föreg. sida)

fått ihop och hos dem var detta  
något utöver det vanliga, nå-  
got som de gärna ställde sig till  
förfogande för. Litet spännande  
var det säkert också att ge sig  
ut i mörkret med lyktorna för  
att vädja till befolkningen om  
stöd för nödlidande.

När man så småningom åter-  
vände efter väl förrättat värv  
väntade choklad och bullar som  
trivsamt och uppvärmande av-  
slutning på kvällen. Regnet  
gjorde att det blev ganska kallt  
att vistas ute, men de unga  
hjälparna lät sig inte avskräc-  
kas.

Cirka 1.435 kronor samlade  
det unga gardet in och det är  
en rekordsumma omtalar fru  
Sonja Edén för Laholms Tid-  
ning.

## Omsen . . .

(Forts. fr. föreg. sida)

paketet, det som hrr Sträng och  
Hedlund slog in, har det ansetts  
självlklart att en omfördelning  
från direkt till indirekt beskatt-  
ning måste leda till kompensati-  
on för barnfamiljerna. En re-  
jäl höjning av barnbidragen är  
därför att vänta. Siffran 275 kr  
per år har nämnts men den är  
fritt upplunnen, eftersom allt  
beror på konstruktionen av den  
indirekta skatten.

Den av statsrådet Ulla Lind-  
ström ledda familjberedningen  
har ännu inte i någon konkret  
form behandlat barnbidragens  
storlek. Utredningen får anpas-  
sa sina eventuella förslag till  
vad skatteberedningen kan  
komma fram till.

## Olaga jakt . . .

(Forts. fr. föreg. sida)

träffande den andra åtalspunk-  
ten om att ha fyllt haren på  
annans mark, bestred svaranden  
och gjorde gällande, att ha-  
ren fyllts på hans faders mark.  
De faktiska omständigheterna  
var att en person i Veinge hört  
skott och hundskall den aktu-  
ella dagen. Han hade larmat  
jaktvårdspolis i Veinge västra  
jaktvårdsområde och under-  
sökning vidtog. Därmed uppdag-  
ades brottet. Svaranden hade  
även använt drivande hund vid  
jakten.

Häradsrätten fann att man  
borde ta sig en funderare på  
saken och det blir utslag om  
fjorton dagar.

En person från Skottorp ha-  
de den 31 juli i år fört sin per-  
sonbil på vägen mellan Skot-  
torp och Skummeslövsstrand. I  
en dubbelkurva hade han fått  
sladd på bilen och krockat med  
ett motande fordon. Nu gjorde  
åklagaren gällande, att farten  
varit alltför hög i förhållande  
till trafiksituationen. Det hade  
bl. a. regnat kraftigt strax in-  
nan olyckan hände. Häradsrät-  
ten dömde ut 15 x 10 kronor i  
böter.

I nästa mål stod båda parterna  
i en trafikolycka stämda, den ene  
för vårdslöshet i trafiken och den  
andre för rattonykterhet. Den  
förstnämnde, en person från Ys-  
by, hade den 22 maj i år cyklat  
på vägen Kövlinge-Skogaby. Han  
skulle svänga över vägen till hö-  
ger och uppmärksammade inte  
en motande bil. Det blev en kraftig  
kollision och svaranden erhö-  
ll ganska svåra skador och fick fö-  
ras i ambulans till Halmstad.  
Åklagaren gjorde gällande att svar-  
anden brutit i uppmärksamhet och  
yrkade ansvar. Rättens beslot  
att böter med 30 x 3 kronor skul-  
le utdömas.

Den motande bilens förare var  
från Västra Karup, och han hade  
kommit från Karsefors festplats.  
Vid blodprov hade alkoholkon-  
centrationen uppgått till 1,06  
promille. Svaranden hade dagen  
innan olyckan, enligt egen utsaga,  
förtärt 10 cl renat och samma dag  
olyckan hänt ytterligare 7 cl samt  
en starköl. Åklagaren ansåg att  
rattonykterhet förelåg och på  
samma linje var häradsrätten, som  
dömde svaranden till 60 x 6 kro-  
nor i böter.

För olovlig byggnation samt för  
främmande av sådan var två per-  
soner från Älmhult och Örkell-  
junga stämda. Den förre hade  
förvärvat en sommarstuga av ör-  
kelljunge och sedan uppfört  
densamma på mark, som Karups  
fullmäktige beslutat skulle rida  
nybyggnadsförbud på. Den senare  
personen från Örkelljunga hade

## Biograferna

Onsdag 8 B.till.  
FARZANS AVENTYR  
I NEW-YORK

VALLBERGA  
Söndag Mannen som visste för  
mycket.  
Matiné 5 Anderssonskans Kalle.

Torsdag 8 B.till.  
ASA-NISSE  
PA SEMESTER

Sönd. Tarzans äventyr i New-York

Torsdag 8 B.till.  
TARZANS AVENTYR  
I NEW-YORK







LT Onsdagen den 13 november 1963 LT

## Hr Heckscher och makten

I den politiska striden händer det lätt att debatten spårar ur, att den hamnar utanför den ram som innesluter det demokratiska samhällssystemet. Då är det fara på färde, då bör det sägas ifrån klart och rent att det är tid att stoppa och återföra debatten till vad som rymms inom demokratis principer.

Under den valstrid som föregick 1962 års kommunalval påstod man här och var i pressen att det faktum att vi i vårt land haft samma meningsriktning vid regeringsmakten i många år innebar ett avsteg från demokratin och att vi var på väg mot diktatur. I dessa dagar finns det anledning att åter beröra detta spörsmål eftersom man — tyvärr även denna gång inom oppositionen — försöker framställa den parlamentariska situationen som en urholkning av demokratin.

Det bör därför än en gång sägas ifrån att vårt lands styrelse tillsättes efter fullt demokratiska principer, ja det är inte överord att påstå att vi har den mest fulländade demokratin i världen. Det är svenska folket som genom allmänna och fria val bestämmer vilken meningsriktning eller vilket politiskt parti som skall ha ansvaret för landets styrelse. Att dessa fria val givit till resultat att social-

demokratin alltsedan 1932 fått huvudansvaret för landets ledning innebär inte att det är fel på de regler varefter riksdagen utses och heller inte på den praxis som avgör hur regeringen rekryteras ur riksdagen. Denna senare praxis har av alla partier ansetts så värdefull att den nu skall inskrivas i grundlagen.

Den socialdemokratiska regeringen har tillkommit på fullt demokratisk väg. Det kan se en smula egendomligt ut att erinra om detta, men när man tar del av den agitation som förekommer här och var blir påpekandet fullt motiverat. Man försöker nämligen med halvdunkla ordvändningar göra gällande att det är något skumt, något föraktligt och odemokratiskt att ett parti suttit vid makten så länge. Den okritiske "mannen på gatan" kan under sådana förhållanden lätt få den uppfattningen, att regeringen håller sig vid makten med odemokratiska medel. Man glömmer så lätt vad ett diktatoriskt system innebär. Diktatur är ett system där folkets röst inte ges tillfälle göra sig hörd. Där fria val inte förekommer, där regeringen godtyckligt tillsätts av en person eller en liten klick. I Sverige är det varje röstberättigad man och kvinna som bestämmer vem som skall regera, påpekar Skånska Dagbladet. Regeringens mandat räcker endast så länge den har riksdagens förtroende eller uppnår majoritet vid valen. Vart fjärde år kan väljarna tillsätta en ny regering om de vill. Det är i korta drag skillnaden mellan demokrati och diktatur.

Det är farligt när man försöker misstänkliggöra själva omständigheten att en regering kan sitta så länge, i stället för att kritisera dennas sätt att leda landets öden. Det är farligt för demokratin. Den här gången är det bl a högerledaren, Gunnar Heckscher, som behöver erinras om detta. Hans anföranden på senare tid har mer och mer tenderat att utnyttja i en kritik av det system som givit socialdemokraterna makten. Vi skulle enligt hr Heckscher inte ha något verkligt folkstyre.

Högerledaren bör emellertid komma ihåg att socialdemokratin kommit till makten efter exakt samma system som både han, hr Hedlund och hr Ohlin hoppas göra det. Eller har hr Heckscher tänkt sätta sig på taburetten efter andra regler? Kravet på växling vid makten har sin motivering, men hr Heckschers argumentering mynnar tyvärr i de flesta fall ut i att principen att en regering kan sitta länge är felaktigt. Och det är detta som är betänkligt. Om hr Heckscher kommer till makten tänker han då lämna den ifrån sig efter viss tid även om högren skulle få folkflertalets förtroende vid valen många år? Det är inte i princip felaktigt att samma parti sitter länge vid makten, det är inte fel på systemet eller på spelreglerna. Att det är önskvärd med maktväxling är en annan sak.

Det är varje meningsriktningens självklara mål att erövra, folkmajoriteten och besätta regeringsmakten samt behålla den så länge som möjligt. Alla, utom kommunisterna, vill nå det målet med samma system — det demokratiska. Hr Heckschers övertramp är att beklaga. Oppositionen har inte råd med flera sådana.

## HUR MÅNGA SKOGSARBETARE?

Till prognoserna om stark minskning av antalet skogsarbetare ställer sig Jordbrukarnas Föreningsblad tvivlande. Framförallt vill man fritt göra sig från säsongsarbetare och skogsjordbrukare som inte kan till skogsarbete hela året.

Helt nya signaler gavs dock vid en av Skogsbrukets Arbetsgivare ordnad informationskonferens kring arbetskraftsfrågorna. Från skogsbrukets sida varnade man nu för att dra "onyaserade slutsatser av tillgängliga prognoser", och det underströks att man f.n. ingenting vet om hur snabbt arbetskraftskurven kommer att sjunka. Ja, man tänker "inte gå för budstid fram, emedan man då kan mista även dem som alltiång kommer att behövas". Man "tror att det finns anledning att modifiera överdrivna förväntningar på högmekaniseringen".

Det är högst vällovligt och nödvändigt att söka basera skogsdriften på fast arbetskraft och

Franska bilister — som eljest har ord om sig att vara skickliga — hade det svårt förra vintern. Halka är relativt sällsynt i större delen av Frankrike, men förra vintern bjöd på ett övermått av varan, och plåtskadorna blev enorma.

Med dessa bistra erfarenheter för ögonen satte sig några franska ingenjörer ned och konstruerade en reaktionsdriven avhalkningsapparat. Just reaktionsdriven! En jetmotor av märket Allison är nämligen huvudingrediensen i maskinen. Motorn är kopplad till en traktor och har mynningen riktad nedåt.

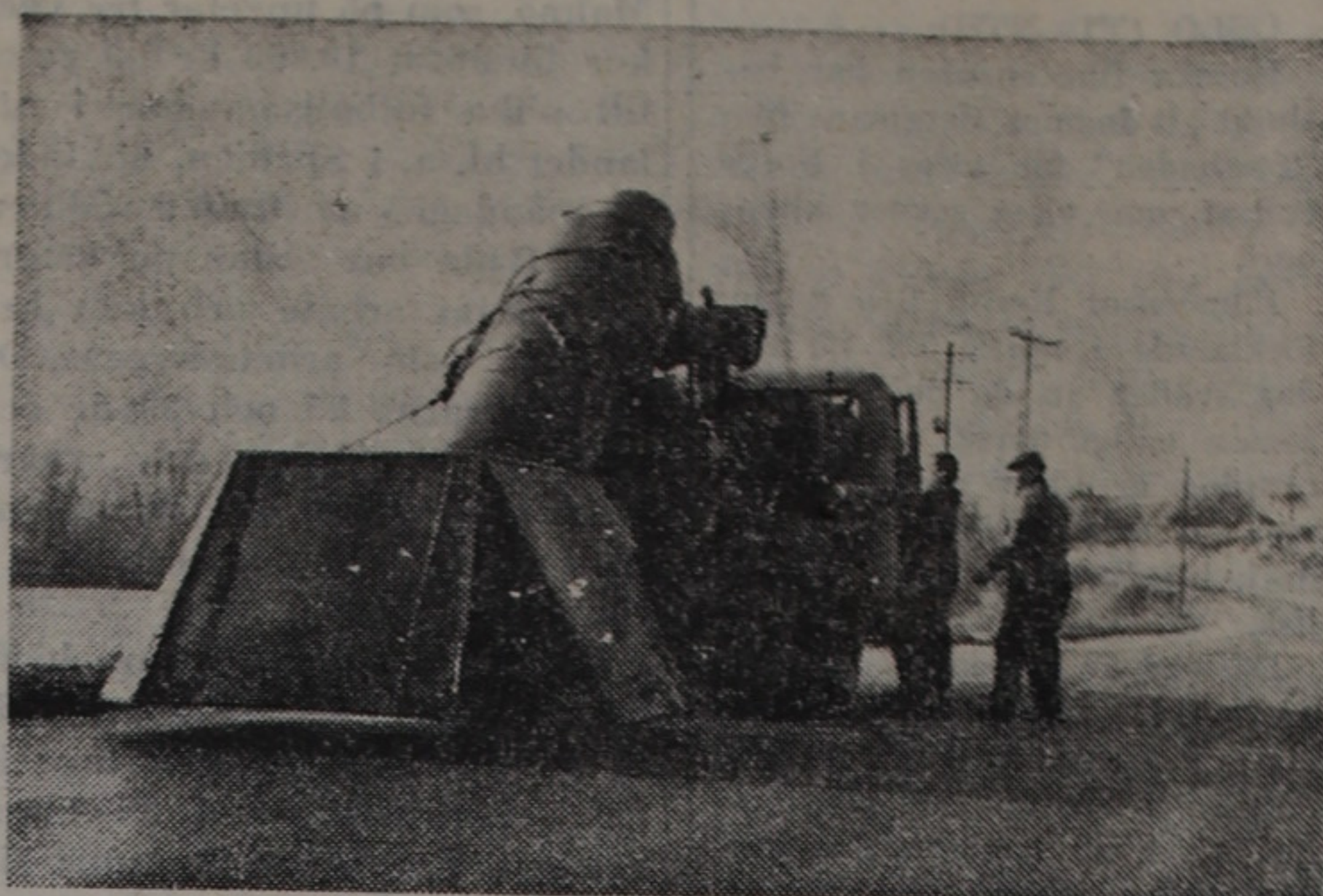
Så sätts motorn igång, naturligtvis med ett mycket lågt varv i jämförelse med vad som krävs för att få ett flygplan att lyfta.

Jetströmmen med en värme av 700 grader tinar på en bråkdel sekund upp den svåraste isbark och förvandlar vattnet till ånga, som tack vare jetgasens speciella sammansättning inte fryser till is igen, även om det skulle råda sträng kyla. En och samma väg behöver alltså inte "avhalkas" oftare än efter varje regn- eller snöfall.

Maskinen förflyttar sig med en hastighet av 3 km i timmen. Ännu så länge finns bara en prototyp, som emellertid visat sig vara mycket effektiv. Den har prövats på konstfrusna vägar i Jurabergen.

Man undersöker möjligheten för serieproduktion. I främsta rummet tänker man sig en användning på flygplatser men också på motorvägar och andra större vägar.

Nordiska bilister har ju större halkvana än de franska kollegerna, men skulle säkert ändå inte ha något emot att slippa slira omkring i våra vintervägar. Det finns alltså utsikter att de får hjälp av franska ingenjörer med den saken.



Den ser ut som en dammsugare, men i själva verket "sugs" fuktigheten ur vintervägen, vilket förhindrar isbildning och halka

## Spindlarnas "språk" utforskas

Nürnberg i november.

Människan är i allmänhet benägen för att anse sådana djur, som hon lever tillsammans med och är fäst vid eller som är vackra att se på, också för kloka och intelligenta. Om en ryttare t ex får höra att hans häst bland de högre däggdjuren gör en ganska slät figur i avseende på intelligens, kommer hästvännen säkert att bli mycket indignerad och försöker vederlägga detta kränkande omdöme om hans bästa kamrat. Rakt motsatt är människornas beteende mot spindlar. Dessa djur är äckliga och därför dumma. Visserligen medges det att spindlarna är oöverträffade experter på att bygga nät, men det är också det enda medgivande man gör. Zoologerna som inte bryr sig om spindelns fula utseende, vet emellertid bättre: Spindlarna är begåvade med en mycket större intelligens än de andra lägre djuren. Den västtyska zoologen dr Trexel i Erlangen har testat spindlarna med det resultat att de fick betygsättningen: förvänsvärt hög intelligensgrad.

För det första konstaterade denne spindelsexpert, att hans testdjur sköter sina ungar på ett sådant förebildligt sätt, som man annars bara påträffar hos däggdjuren. Spindlarna åter inte upp sina ungar, vilket ganska ofta är fallet bland lägre djur. För det andra upptäckte dr Trexel att spindlarna äger ett "språk". Detta språk användes i första rummet av spindelmamman att fostra sina ungar med. Har någon fluga eller någon annan insekt trasslat in sig i spindelnätet, lockar spindelmamman ungarna till bytet. Men är det fara å färde, varskor spindeln sina ungar som då med detsamma kilar till sina kryphål. Spindeln är sålunda i stånd att urskilja mellan sina ungar och främmande djur i nätet.

Det är genom nätets svängningar av olika frekvenser som spindeln gör sig förstådd för ungarna. Om det finns något byte, sätter spindelmamman nätet i

att mekanisera i den mån teknisk utveckling gör sådan ekonomiskt lämplig. Så sker ju också:

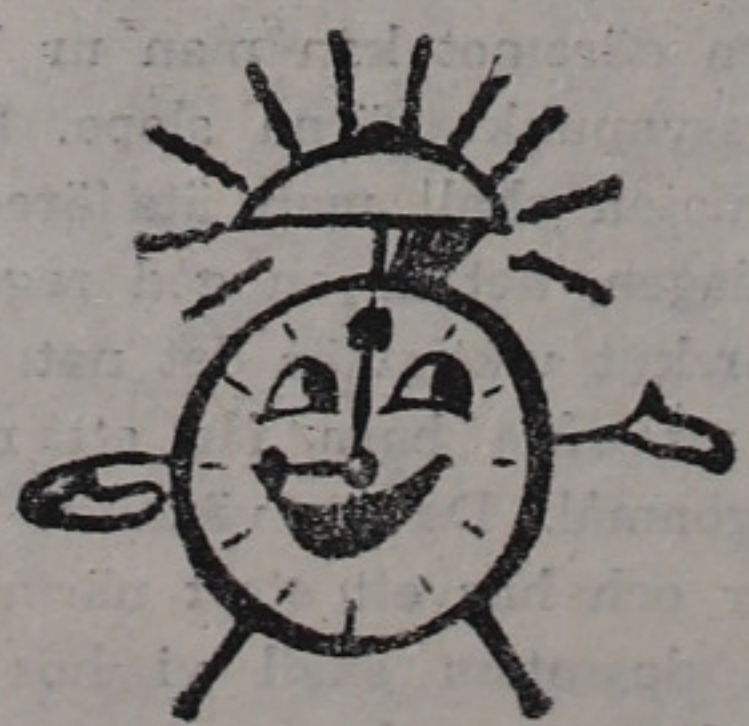
Men det bör också vara lämpligt att slå vakt om den fasta säsongsarbet kraft som fortfarande finns i bygderna. Det behöver inte innebära någon äventyrlighet. Befolkningsutvecklingen i vissa bygder är tillräckligt problematiskt ändå. Om bollagsskogsbruket skulle fortsätta och skrämma o. andra branscher fortsätta att locka skulle det snart fattas arbetskraft i storskogen, vilket f.ö. redan inträffat i Mellannorrland.

I anslutning till detta kan man notera Norrlandsfondens nya, stora forskningsanslag för högmekanisering av det norrländska skogsbruket. Avsikten därmed är att starta en avancerad och ytterst okonventionell forskning. Det skulle inte förvåna om man även på det skogliga området upptäckte att det kanske finns ett mekaniseringsoptimum som det inte lönar sig att överskrida.

mycket mjuka svängningar och ropar på det viset ungarna till maten. Och så finns det kanske en unge som inte lyder ropet. Då ger mamman eftertryck åt sina förmaningar genom att smeka det olydiga barnet med sina framben. Är däremot fara å färde, varskor spindeln ungarna genom att ge nätet en kort och kraftig stöt med bakbenet. Det tycks också vara nätets svängningar som sätter spindeln i stånd att känna igen sina ungar och skilja dem från främmande djur, synen är nämligen ganska underutvecklad på spindlarna. Om nämligen en unge på något onormalt sätt rör sig och därigenom sätter nätet i svängningar av ovanlig frekvens, kastar sig spindeln med detsamma över den tveklagliga individen för att noggrant undersöka den och känner sig inte nöjd förrän ungen givit sitt speciella svar. Intressant nog är spindlar och spindlar inte detsamma, de har olika kynnen, även syskon skiljes från varandra genom olikartad karaktär.

Allt detta vittnar om att spindlarna utmärker sig genom en för sitt släkte oerhörd hög grad av intelligens. Men även deras beteende mot släktingar utanför den egna "familjen" är anmärkningsvärt. Om t ex en främmande spindel förirrar sig till en annans nät, kommer den inte att betraktas av nätets ägarinna som ett lockande byte utan hälsas gästvänligt välkommen och ifall den främmande spindeln uppför sig riktigt, ledas den ut utan att ha tagit skada.

G. Scheffler



Oversägligt existerar det inom alla samhällsgrupper personer som betraktar politisk verksamhet med överlägsenhet och inte sällan med ringaktning. Särskilt bland vetenskapligt sysselsatta och bland näringslivets företrädare frodas uppfattningen, att det politiska spelet är något som inte kommer dem vid.

Hur felaktigt och farlig denna attityd är framstår kanske inte i så uppenbara dager när en demokrati fungerar som när den kollapsat eller befinner sig i ett ut-att-läge. Det finns således alla skäl att aldrig förtrotta sig påpekandet att politik rätteligen bör vara en angelägenhet för samtliga medborgare om det demokratiska styrelseskicket skall bestå. Särskilt väsentligt är det vidare att företrädare för sedvanligt indifferent kretsar berätta vad det kan leda om negativismen inte byts ut mot positiva insatser.

(Sydsvenska Dagbladet)

## Jetström tar bort halka på vägarna

## Aktuell kommentar

Under det senaste året har algerierna själva faktiskt fördrivit en del fransmän genom sin nationaliseringspolitik som inte följt den överenskomna linjen att man före övertagandet skulle komma överens om en rimlig kompensation. Franska regeringen är emellertid inte angelägen att bryta samarbetsfördraget. Trots protesterna förefaller den att ha accepterat att all återstående fransk egendom i Algeriet blir nationaliserad. Över huvud taget är den officiella franska inställningen att Frankrike måste göra nästan allt för att inte Algeriet, en i många avseenden nyttigt granne, skall bli ett afrikanskt Kuba.

Helsingborgs Dagblad

Lite till mans tycker man, att det inte skulle vara allt för märkvärdigt för våra yrkesmilitärer att räkna ut omfattningen av de skador som vållats vårt försvar. Det är väl ändå ingen som tror på herr landsförrådarens helhjärtade bistånd vid skadebedömningen. Allt pysslande kring denne person får oss snart ett tro, att han är lika oombärlig nu som före avslöjandet. Det är väl ändå inte meningen, att han själv skall sammanställa och sammanfatta akterna om sina förrådiska gärningar?

Nordvästra Skånes Tidningar

Tidningslorderna kan för all del åberopa att Ny Tids förluster är oroväckande, men Stockholms-Tidningens är mångdubbelt större. LO:s tidningspolitik är nu så centraliserad att den måste bedömas som en helhet, och många lär väl då fråga om de ymnigt flödande medlen disponerats och investerats på det mest ändamålsenliga sättet. Den stora tidningsaffären i Stockholm ledde till att den socialdemokratiska tidningen som faktiskt fanns där lades ned, varpå dess politiska engagemang övertogs av de två f.d. Kreugerbladen. Sådana identitetsbyten är riskabla operationer, och det har gått ut över Ny Tid som för sin del aldrig bytt färg.

Handelstidningen

Fortsätter storbutikerna sin tillväxt så att närhetsbutikerna försvinner, då räkar en stor grupp människor i kläm, nämligen den tredjedel eller så av familjerna som även i ett utpräglat bilsamhälle kommer att vara utan eget fordon på grund av ålder eller andra omständigheter.

Falu-Kuriren

Varför skulle man ha reklam i TV? Det kan bara finnas två argument som skulle ha verklig tyngd. Antingen måste man bevisa att reklamfinansierade TV-program ger rikligare valmöjligheter och en högre programkvalitet än vad man uppnår genom en fortsatt utbyggnad av licensfinansierad TV. Eller också gäller det att belägga, att TV-reklamen har så stor betydelse för näringslivets utveckling och därmed för standardhöjningen i allmänhet att statsmakterna bör engagera sig för den.

Ny Tid

Tanken att staten skall stödja pressen, se till att den består, ter sig i dag inte så orimlig som bara för ett år sedan.

Kvar är emellertid detta: Hur skall frågan föras fram till statsmakterna för diskussion och åtgärder? Finns det några, som har formella möjligheter att aktualisera, och som också har viljan och dristigheten att göra det?

Sydöstra Sveriges Dagblad

När det gäller kulturdebatten kan en väl bedriven undervis-

haglig, hygienisk och hälsosam inrättning som varenda människa borde ägna sig åt. Först när vi alla har upptäckt det kan vi med kärlek suga på magiken: lökvastarna, de ängande stenarna, träkärlen. Sådana saker ger stämning och stämning skall man ha när man badar bastu, det ingår i själva "rengöringsprocessen". Eller som finnarna säger: "I bastun och kyrkan skall man uppföra sig lika".

Det är lätt att bli lyrisk när man skriver bastu. Jag skall sluta nu, men innan jag gör det, så ber jag november om ursäkt. Det är nog en rätt bra månad i alla fall. Låt oss behålla den!

ning i litteraturhistoria liksom i idéhistoria redan i skolan förvisso vara av ett visst värde. Studiet av romaner kan ge något av problemen i välfärds-Sverige.

Gymnasieutredningen skall ha en eloge för att den uppmärksammat vikten av att nutids-ungdomen får kontakt med kulturproblemen. Utredningen blottlägger stora svagheter i nuvarande utbildning.

Sydsvenska Dagbladet

Benägenheten att uppfatta kultur som en opolitisk helgäddsföreteelse och hänvisa till en exklusiv tillvaro vars tillskyndare fränkänner folkflertalet förmågan till andlig och kulturell förfining är djupt odemokratisk. En kulturdebat som utesluter sambandsförhållandet mellan det ekonomiska livets organisation och den andliga atmosfären löper stor risk att hamna på sidan om väsentligheterna. Kan vi över huvud taget tänka oss en ändring av den sociala värdeskalen och stimulera framväxten av värdefullare mänskliga egenskaper utan att därvid ändra den sociala miljön och de ekonomiska produktionsformerna?

ABF:s Fönstret

Om jag sätter in en hundralapp på en sparbanksbok i dag och inte röstar bort regeringen nästa år så förväntar sig hundralappen med en krona per år. En krona är visst inte ett förakt, för den får man två wienbröd eller en varm korv. Men är det en riktigt god investering?

Karzo i S. D. S.

Ungdomar av i dag har mer gott om pengar än någonsin tillförne. Gyllene ungdom av i går utgjordes av ett privilegierat fåtal. Degens tonåringar har nästan alla en gyllene kant, vilken många kappas om att skrapa av. Frågan är om inte dagens ungdom är den mest köpstarka av alla konsumentgrupper.

Per Olof Ekström i Perspektiv

## ETT ORD PÅ VÄGEN

V. 5.

I det föregående talar aposteln om grunden till vår frälsning, den levande stenen, Jesus Kristus. I slutet av denna vers påminner han oss om den tjänst vi mottagit i Herren. Vi är alla präster inför Gud och är tillsatta för att bära fram andliga offer.

Mitt ibland dessa sanningar kommer aposteln med uppmaningen att låta sig uppbyggas.

Det finns ett själuppybyggande som är av ondo. Det är egoistiskt och slutar alltid i andligt njutningsbegär. Men det finns ett bibliskt och andligt själuppybyggande. Våra fäder har nämligen gripit om en riktig och god tanke, då de kallade sina möten för uppbyggelse.

Jag är dock rädd för att ordet uppbyggelse uttrycker en god stämning. Nu skall vi minnas, att Gud vill uppbygga vår känslovärld. Då gör han oss sorgsna eller glada, alltför oss hanser, att vi behöver det. Han vill också uppbygga vårt förstånd. Han upplåter och ger oss visdom i de många svårigheter som möter oss.

Men Gud önskar först och främst att få bygga upp vår vilja. Och här måste vi släppa till oss. Det står inte, att vi skall uppbyggas av själva. Detta kan vi inte göra. Men Gud uppmanar oss att bli uppbyggda. Vi måste släppa till oss att honom.

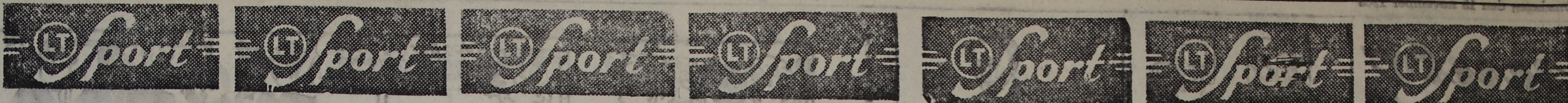
Det gör vi när vi väljer Guds vilja. Vårt val öppnar eller stänger för Guds uppbyggande av vår vilja. När vi säger ja till Gud, uppbygges något gott i vårt sinne. På detta sätt är varje dag fylld av många, många val och likaså många segrar — eller nederlag. Djupt därinne, dolt för människors ögon, sker detta i vårt liv.

Kämpande kristne vän, kom till honom, den levande stenen! Kom med dina nederlag! Kom med din svaga och onda vilja och bli uppfylld av Jesus Kristus!









# PATTERSON MOT AMONTI I STOCKHOLM

## Floyd får sällskap av obese grad broder

GÖTEBORG (TT) Italienske tungviktaren Sante Amonti accepterade på tisdagseftermiddagen att möta Floyd Patterson i Stockholm den 6 januari, enligt vad promotor Edwin Ahlqvist upplyser för TT:s göteborgsredaktion.

Amonti är godkänd av europeiska boxningsunionen som EM-utmanare i tungvikt. Hans match mot förre världsmästaren kunde endast komma till stånd därför att engelsmannen Henry Cooper — den andra kombattanten i den berämda mästarens match — inte ville slåss mot honom. Amonti är 26 år, har gått över 50-talet matcher.

Av dem har han vunnit 45 varav 33 på knockout. Bland dem han slagit ut är amerikanerna Bert Whitehurst vilken två gånger stått tiden ut mot Sonny Liston, Donny Fleeman samt Mino Bozzano. Brian London besegrades i en poäng-match. Floyd Patterson kommer till Sverige i slutet av november. I sällskap har han bl a sin bror Raymond. Denne är Golden Glove-vinnare i tungvikt och är obese grad i sina matcher. Raymond Patterson skall också matcha i Stockholm.

## DYRT FÖR PATTERSON

Floyd älskar Sverige, och det är därför han vill göra sin come back här. En som trots detta är mycket förvånad är Ingemar Johansson, som säger: — Det måste ju bli mycket dyrt för honom att boxas här för ett "realisationsgag" med tanke på alla onkostnader för sig själv och den stab han liksom alla amerikanska toppboxare har med sig. Floyd har ju tjänat mycket pengar på sin boxning, skulle tre omkring 30 miljoner i brutto, men jag gissar att han avbränner för skatt och manageravgifter varit så stora att han kanske inte har mer än ett par miljoner kvar. Men det är ju tillräckligt för att han skulle kunna dra sig tillbaka. Undrar om det inte är hans äregräns som gör att han inte vill lämna ringen.

### DET FINNS FOLKPARKER!

Men nu får man också räkna

med Floyds stora popularitet i Sverige. Det finns folkparker, och det går att göra uppvisningar. Floyd kommer att samla mycket folk.

Och det vet givetvis även Edwin Ahlqvist. Denne säger förresten på tal om matchen mellan Sonny Liston och Cassius Clay:

— Clay är givetvis störst i munnen och är säkert sin egen reklam-makare, men man får inte glömma att han också är en fin boxare. Om han lärt sig något av Floyds blixtlöslust mot Sonny bör han kunna "överleva" 5-6 ronder.

Sonny säger:

— Jag är rädd för att jag slår ihjäl honom i första ronden.

Clay:

— Jag ska sopa golvet med den där stora elefanten!

Samtalstonen är trevlig inom amerikansk proffsboxning...



FLOYD PATTERSON SKRIVER KONTRAKT MED EDWIN AHLQUIST OM MATCHER I EUROPA.

## Från Carlgren får nöja sig med kompromiss:

# Tre vägrade gå när två kom Ahldén och Aggeborn väljs i år

Svenska friidrottsförbundets starke man Matts Carlgren är på väg att genomföra sitt program. Att han vid styrelsemötet i söndags tvangs till en kompromiss i styrelsefrågan var en hälsosam erfarenhet på vägen. En stark man måste också vara taktisk om framgången ska bli nundraprocentig. Det var knappast taktiskt att planera offentlig schavottering av tre trotjänare, vilka ombads avgå före mandatens slut. Lite tålmod får man ha; det är konstigt att Carlgren från början inte fastnade för kompromisslösningen att arbeta med den utsatta trion plus några nya som adjungerade till att börja

Officiellt nämns ingenting om stridigheterna på denna punkt vid söndagsmötet, men Birger Bergvall ger på ett försiktigt sätt besked beträffande sin egen person, när vi ansätter honom med frågor: — Jag tänker gå till vårens årsmöte, men va våren 1965. Då blir jag 65 år och jag har länge tänkt sluta rusta då. Carlgrens vädning vill jag inte böja mig för. Han bör tänka på att ett styrelsearbete är så nyanserat och att även små kuggar behövs för att det stora maskineriet ska löpa väloljat. I en del har Carlgren dock rätt och jag har lyckats övervinna krisen utan att bli bitter.

### CARLIUS HALLER KLUBBAN

Så långt Bergvall, Kassören Lennart Chirona, 46 år, och sekreteraren Jacob Lindahl, 57, lär vid mötet inte direkt ha nämnt, hur de planerar sin idrottsliga framtid. Att de lämnar styrelsen före årsmötet 1965 är dock inte troligt. Förbundsordföranden Nils Carlus, som inte ställts i skottgluggen av Carlgren men väl av rikspresen, torde heller knappast avgå frivilligt. Det blir för Carlgren att med största oegennytta göra en jätteinsats i den långvariga kompromissens tecken. Hans förtjänstfulla anskaffning av en hall på Östermalms idrottsplats i Stockholm kan ses som en tribut på det altaret — och kanske i någon mån som en knalleffekt vid maktövertagandet.

### VIKTIG AHLDÉN-UPPGIFT

Erik Ahldén, ungdomskommitténs bas, får en toppnyttig uppgift som adjungerad i stora styrelsen. Han ska följa upp juniorerna när de blir seniorer. Han håller kanske nyl-

## Riksidrottsmötets arbetsformer

STOCKHOLM Riksidrottsstyrelsen behandlade vid sammanträde på tisdagen det av särskilda kommittéer (Tore G. Brödd, ordförande, Torsten Henrikson, Malkolm Murray och Erik Tobé) framlagda delbetänkandets beträffande riksidrottsmötets arbetsformer m m.

Styrelsen beslöt att föreläggande riksidrottsmötet den 23-24 november förslags att möte liksom för närvarande skall sträcka sig över två dagar samt att icke som hittills blott ordföranden i dechargeutskottet och valberedningen utan även dessa båda organs ledamöter skall väljas vid det riksidrottsmöte som föregår det vid vilket dessa organ skall fungera.

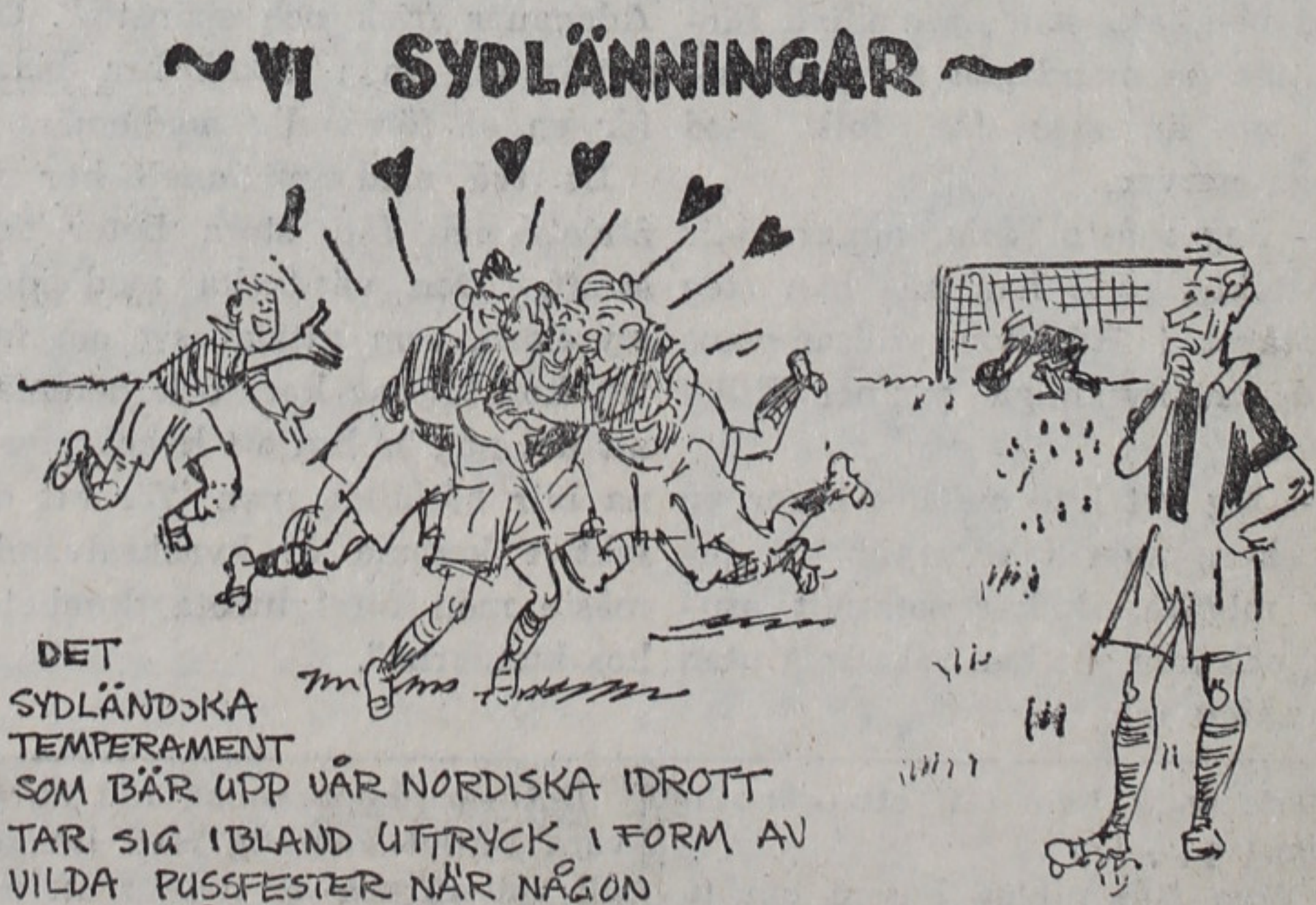
Övriga av kommittéerna redovisade synpunkter rörande riksidrottsmötets cirkulation, dechargeutskottets insyn i special- och distriktsförbunden, frågan om rekommendation av viss åldersgräns uppåt för valbarhet till styrelseuppdrag inom idrottsrörelsen och Sveriges olympiska kommittés ställning beslöt styrelsen upptaga till behandling sedan kommittéerna avslutat sin utredning och framlagt betänkande.

ODHNOFF-IVERSEN GAR Till våren, när Waldemar Odhnoff och Greger Iversen tänker lämna styrelsen öppnas ordinarie platser för Ahldén och den andre adjungerade, studentidrottsläraren Bo Aggeborn.

FIN STICKAN-IDÉ Stickan Petterssons idé att varje landslagsman ska få en personlig tränare uppskattades i TK-dräkt av styrelsen. Stikkan själv får dela Lars-Erik Larsson med "Sörmarken" och systemet ska sättas i full kraft.

## UPPSKJUTEN EM-MATCH

HELSINGFORS (TT-FNB) På fredagen skulle Risto Luukkonen och Mimmo Ben Ali, Spanien ha mötts i en boxningsmatch i bantam vikt. Den har näst uppskjutits på grund av att spanjoren skadat sig i ena handen. Promotorn Ellis Ask uppger att matchen inte kommer att ske senast den 1 december.



DET SYDLÄNDISKA TEMPERAMENT SOM BÄR UPP VÅR NORDISKA IDROTT TAR SIG IBLAND UTTRYCK I FORM AV VILDA PUSSESTER NÄR NÅGON GJORT MÅL... VAD SÖTT AV DET ATT GÖRA DET DÅ TREDJE MÅLET! GULLE DEJ! ATT BÖRJA MED VAR DET ÅTSLUTANDE FOTBOLLEN, SOM KÄNDE SIG ATT DESSA KALAS MEN NUMERA ÄR DET LIKA VÄNLIGT I ETT SÅ KYLSKÄPET, SPEL SOM ISHOCKEY... SEDAN NU TV-PUBLIKEN BÖRJAT LÄGGA MÄRKE TILL DESSA EGENHETER, HAR ÄVEN DEN KUINNIGA SAK KUNSKAPEN BÖRJAT RÖRA PÅ SIG MED PUTTIGA INSKANDARE I SPALTERNA...

## VECKANS TIPS

# Risk för många kryss

De engelska omgångarna inledde med stora utdelningar och tipset för den 16 november artar sig också att kunna ge lite extra åt vinnarna. Risker för kryss är uppenbara och en hel del av matcherna är väl syns mycket jämna och svåra att tipa utgången av. Säkrast är väl Tottenham hemma mot Burnley och dessutom tror vi att Leeds United vinner toppmatchen i tvåan mot Preston.

Aston Villa—Manchester U 2 (12)

Uniteds kamp för en plats i solen ger extra skärpning och trolig seger.

Blackpool—West Bromwich X (12)

Hemma bör Blackpool kunna ta en poäng även om West Bromwich tabellmässigt är bäst av lagen. Utgången svår att förutspå.

Chelsea—Arsenal 2 (12)

Arsenal brukar ha vissa bekymmer med sina lokalkollegor men är för tillfället bäst och får utgångstipset.

Nottingham—Everton 1 (12)

Också här finns det dragning åt kryss men i Nottingham är Forest inte lätt att komma till tals med.

Stoke—Sheffield W 1 (12)

Stoke är uppåt igen och kan mycket väl vinna över Wednesday.

Tottenham—Burnley 1

Hemmaplan bör bli avgörande i denna match mellan två rutinerade lag. Tottenham är också formmässigt bäst just nu.

West Ham—Leicester X (12)

Leicester spelar ofta oavgjort borta och kan nog klara en poäng mot West Ham. I andra hand hemmaseger.

Bury—Southampton 1

Vi siktar på att hemmaplan avgör till Bury som dock inte är i samma goda slag som förra säsongen.

Leeds—Preston 1

Två topplag som kämpar för reentré i division I. Hemmaplan har stor betydelse i en så viktig match.

Manchester C—Middlesbrough 1

City bör ta full poäng eftersom Middlesbrough spelar dåligt borta.

System

och statistik i denna tipsruta är hämtade ur tidningsnätt 12 RATT.

## ChE 2-7-24

|                      | Ram | Kupong 1        | Kupong 2        | Kupong 3        |
|----------------------|-----|-----------------|-----------------|-----------------|
| Aston Villa—Manch. U | 12  | 2 1 1 2 2 1 1 2 | 1 2 1 2 2 1 2 1 | 1 2 1 2 2 1 2 1 |
| Blackpool—W. Bromw.  | 12  | 1 1 1 1 1 1 1 1 | X 2 X 2 X 2 X 2 | X 2 X 2 X 2 X 2 |
| Chelsea—Arsenal      | 12  | 2 2 1 1 2 1 1 1 | 1 2 1 2 2 1 2 1 | 1 2 1 2 1 2 1 2 |
| Nottingham—Everton   | 12  | 1 1 1 1 1 1 1 1 | 2 2 X 2 2 X X 2 | X X 2 2 X 2 X 2 |
| Stoke—Sheffield W    | 12  | 2 2 1 1 1 2 2 1 | 1 2 1 2 1 2 1 2 | 1 2 1 2 1 2 1 2 |
| Tottenham—Burnley    | 1   | 1 1 1 1 1 1 1 1 | 1 1 1 1 1 1 1 1 | 1 1 1 1 1 1 1 1 |
| West Ham—Leicester   | 12  | X 1 X 1 X 1 X 1 | 1 1 X X X 1 1 1 | X 1 1 1 1 1 X 1 |
| Bury—Southampton     | 1   | 1 1 1 1 1 1 1 1 | 1 1 1 1 1 1 1 1 | 1 1 1 1 1 1 1 1 |
| Leeds—Preston        | 1   | 1 1 1 1 1 1 1 1 | 1 1 1 1 1 1 1 1 | 1 1 1 1 1 1 1 1 |
| Manch. C—Middlesb.   | 12  | 1 X X 1 X 1 X 1 | X X 1 1 X 1 1 1 | X 1 1 1 X 1 1 1 |
| Norwich—Derby        | 12  | 1 2 2 1 1 2 1 1 | 1 2 1 2 1 2 1 1 | 1 2 1 2 1 2 1 1 |
| Portsmouth—Charlton  | 12  | X X X 1 1 1 1 1 | X 1 1 1 X 1 X 1 | X 1 1 1 X 1 X 1 |

GARANTI: Minst 1 elva i 8 fall av 16 och alltid minst 1 tia, under förutsättning att de 2 helgard. matcherna slutar med hemmaseger. Minst 1 tia i 15 fall av 144 oavsett hur de båda helgard. matcherna slutar.

|              | Sammanlagt      | Hemma       | Borta       |
|--------------|-----------------|-------------|-------------|
| Sheffield U  | 17 9 6 2 34—21  | 4 4 1 20—10 | 5 2 1 14—11 |
| Arsenal      | 18 10 3 5 49—38 | 7 2 1 34—19 | 3 1 4 15—19 |
| Manchester U | 17 9 4 4 36—19  | 6 1 1 20—6  | 3 3 3 16—13 |
| Liverpool    | 16 10 1 5 32—19 | 5 0 4 20—11 | 5 1 1 12—8  |
| Tottenham    | 16 9 3 4 47—31  | 6 1 0 25—7  | 3 2 4 22—24 |
| Blackburn    | 18 8 5 5 38—26  | 4 3 2 20—11 | 4 2 3 18—15 |
| Burnley      | 18 8 5 5 28—24  | 6 1 2 15—8  | 2 4 3 13—16 |
| Everton      | 16 9 2 5 31—25  | 6 0 2 20—12 | 3 2 3 11—13 |
| Nottingham F | 17 8 3 6 25—20  | 5 2 2 16—7  | 3 1 4 9—13  |
| Sheffield W  | 17 8 3 6 30—25  | 6 1 1 19—8  | 2 2 5 11—17 |
| West Bromw   | 17 7 4 6 26—23  | 4 3 2 19—12 | 3 1 4 9—11  |
| Leicester    | 17 6 5 6 25—21  | 4 1 3 16—8  | 2 4 3 9—13  |
| West Ham     | 17 6 5 6 25—23  | 3 3 3 17—15 | 3 2 3 8—13  |
| Wolverhampt  | 17 6 4 7 25—35  | 3 2 3 13—16 | 3 2 4 12—19 |
| Stoke        | 17 5 5 7 31—35  | 1 4 4 14—18 | 4 1 3 17—16 |
| Chelsea      | 17 4 7 6 20—26  | 2 3 4 11—15 | 2 4 2 9—14  |
| Fulham       | 17 6 2 9 15—28  | 5 1 2 12—8  | 1 1 7 3—18  |
| Blackpool    | 17 5 4 8 18—31  | 3 3 3 9—12  | 2 1 5 9—19  |
| Aston Villa  | 17 6 1 10 24—29 | 3 0 5 11—12 | 3 1 5 13—17 |
| Birmingham   | 17 5 2 10 20—36 | 4 2 2 11—9  | 1 0 8 9—27  |
| Bolton       | 17 2 3 12 24—36 | 1 2 5 13—13 | 1 1 7 11—23 |
| Ipswich      | 17 1 3 13 16—48 | 1 1 6 9—20  | 0 2 7 7—28  |

|               | Sammanlagt      | Hemma       | Borta       |
|---------------|-----------------|-------------|-------------|
| Leeds         | 17 10 6 1 33—13 | 5 3 0 16—6  | 5 3 1 17—7  |
| Sunderland    | 18 11 4 3 31—16 | 6 1 1 15—6  | 5 3 2 16—10 |
| Preston       | 17 10 5 2 35—24 | 4 4 0 13—8  | 6 1 2 22—16 |
| Swindon       | 17 10 4 3 33—17 | 7 1 1 22—7  | 3 3 2 11—10 |
| Charlton      | 17 10 3 4 38—32 | 7 2 0 15—12 | 3 3 3 13—20 |
| Middlesbrough | 17 8 4 5 34—18  | 7 0 2 25—4  | 1 2 5 9—14  |
| Portsmouth    | 18 7 5 6 32—29  | 3 4 2 15—14 | 4 1 4 17—15 |
| Northampton   | 17 8 2 7 25—23  | 4 0 5 12—13 | 4 2 2 13—10 |
| Manchester C  | 17 6 6 6 26—26  | 4 2 3 15—11 | 2 3 3 11—15 |
| Derby         | 16 6 4 6 20—22  | 3 1 3 9—9   | 3 3 3 11—13 |
| Cardiff       | 16 5 6 5 23—26  | 3 5 1 11—8  | 2 1 4 12—18 |
| Leyton O      | 16 6 4 6 18—23  | 4 2 1 11—8  | 2 2 5 7—15  |
| Southampton   | 16 6 4 6 32—29  | 4 1 2 22—13 | 2 3 4 10—16 |
| Bury          | 17 6 3 8 26—27  | 3 3 3 18—14 | 3 0 5 8—13  |
| Wandsworth    | 17 5 5 7 21—29  | 5 1 2 14—10 | 0 4 5 7—19  |
| Huddersfield  | 17 6 2 9 22—28  | 5 1 3 15—12 | 1 1 6 7—16  |
| Rotherham     | 16 5 3 8 29—33  | 5 1 2 16—11 | 0 2 6 13—22 |
| Newcastle     | 17 6 1 10 30—36 | 5 1 3 21—15 | 1 0 7 9—21  |
| Norwich       | 17 3 5 9 27—37  | 3 3 3 16—15 | 1 2 6 11—22 |
| Crimsby       | 17 3 5 9 18—33  | 2 2 4 10—14 | 1 3 5 8—19  |
| Southampton   | 15 2 4 9 10—20  | 2 4 3 8—9   | 0 0 6 2—11  |
| Plymouth      | 18 1 6 11 18—40 | 1 3 5 11—22 | 0 3 6 7—18  |

## Janne Lundqvist i landslaget

Svenska Tennisförbundet har utagit följande lag mot England: kvartsfinalen av Kings Cup: Kenneth Andersson, Malmö, Ove Bengtsson, Kungl Klubben, Jan-Erik Lundqvist, Malmens TK, Ulf Schmidt, Kungl Klubben. Lagkapten Torsten Johansson, domare Mats Hasselquist. Landskampen spelas i Kungl hallen den 20 och 21 november.

För träning tillsammans med laget fram till matchen har speciellt uttagits: Ulf Axsäter, Lars-Gösta Edgren, Christer Holm, Bo Holmström, Lars Ölander, samt Kungl Klubben, Martin Carlsten och Thomas Hallberg, båda SALK, samt Bo Larsson, Malmö TK.



Bär reflex eller lampal

# Svensk dominans i brittiska rallyt

CRIEFF (TT) DEN SVENSKA DOMINANS i det 12:e brittiska Rac-rallyt är efter tre avverkade sträckor överväldigande och det är endast finländaren Timo Mäkinen, britten Teddy Hopkirk samt Pat Moss-Carlsson som lyckats spränga in en kil bland alla svenskarna på de tio första platserna.

Tom Trana, Volvo leder med 26 prickar före Mäkinen (Austin Healey) 31 och svenskarna Åke Andersson (Saab) och Harry Källström (Volksvagen) 32. Däremot avvaktar ännu Eric Carlsson i bakgrunden med sina 48 prickar.

Damklassen leds av Pat Moss (Ford Cortina) 37 prickar före svenskorna Henny-Britt Ehringe (Saab) 44 och Sylvia Österberg (Volvo) 47 prickar.

Efter tre sträckor i det 12:e engelska Rac-rallyt är ställningen följande:

1) Tom Trana, Volvo, 26 prickar, 2) Timo Mäkinen, Austin Healey, 31, 3) Åke Andersson, Saab och Harry Källström, Volkswagen, 32,

# Bordtennis-DM i Varberg Första gången på 16 år

Varberg börjar synas allt mer i bordtennismanhang. Visserligen är de tävlingsmässiga framgångarna ännu förhållandevis blygsamma, men sedan idrottsbussen kom till har en sjundade aktivitet karaktäriserat Varbergs BTK. Inte minst som arrangör. I början av året arrangerade sålunda VBTK västsvenska mästerskapen, och stundande lördag-söndag svarar varbergsklubben för årets DM i bordtennis.

Det är inte mindre än 16 år sedan DM-tecknen i bordtennis fördelades i Varberg. Den gången gick tävlingarna i Nöjesparkens Teatersalong Hög tid således att distriktets bordtenniselit strålar samman i Varberg igen. Eliten är också, på ett undantag när, inprickad på deltagarlistorna. Den som saknas är Falkenbergs trumfess Karl-Johan Bernhardt, som f n med framgång tar sig an världseliten i stortävlningar på kontinenten. Nu blir förmodligen seniorklassen en affär mellan Stellan Bengtsson och Nils B Billing. Möjligen kan Dick Torstensson, som gjorde come back i allsvenskan i söndags, trassla till ritningarna för de båda favoriterna.

### VBTK I TRE FINALER

158 deltagare från 14 klubbar gör sammanlagt 379 starter i idrotts-

hallen. 10 officiella DM-klasser skall avgöras, därtill kommer sex lagfinaler och tre extraklasser. Av speciellt intresse för hemmapublikerna är att arrangerande VBTK är ena part i samtliga lagfinaler på herrsidan. Seniorerna möter Falkenbergs BTK, medan juniorerna och pojklaget får göra upp med Halmstads BTK om mästerskapet.

Tävlingarna börjar på lördag kl 16 och lördagsprogrammet upptar bl a lagfinaler för herrar seniorer och juniorer och samma klasser på damsidan. Redan 8.30 börjar söndagstävlingarna med mixed dubbel och förmiddagspasset pågår till omkring kl 15.30. Finalpasset startar kl 17.15.

### Handboll:

|                          | DIV II SÖDRA       |
|--------------------------|--------------------|
| Malmö FF—IFK Malmö 16—16 |                    |
| LUGI                     | 6 5 0 1 159—129 10 |
| Ystad                    | 6 4 1 1 147—130 9  |
| Kristianstad             | 6 3 1 2 107—89 7   |
| Trelleborg               | 5 3 0 2 99—97 6    |
| Halmst HP                | 5 2 2 1 102—104 6  |
| Göta                     | 5 2 1 2 113—106 5  |
| Malmö FF                 | 6 2 1 3 108—126 5  |
| KA 2                     | 5 1 1 3 86—102 3   |
| Karlskrona               | 6 1 1 4 102—123 3  |
| IFK Malmö                | 6 0 2 4 112—129 2  |

LÄROVERKSTURNERINGEN Halmstad—Falköping 17—13



# Jordbrukskassor ordnar försäkring för nyetablerade jordbrukare

Enligt en nyligen företagen undersökning skulle de svenska jordbrukarnas skuldsättning i relation till tillgångarna inte ha ökat nämnvärt under 1950-talet. Skuldprocenten ligger nu i genomsnitt vid omkring 25 procent och det låter ju inte farligt säger direktör Halvdan Åstrand i Jordbrukets bank. Undersöker man förhållandena närmare, visar det sig dock att vissa grupper av jordbrukare är svårt skuldsatta. Skuldsättningen är väsentligt högre på stora gårdar än på små, men framför allt är den hög för nyetablerade jordbrukare. Särskilda undersökningar av denna grupp synes visa, att skuldättningsprocenterna på 70 och 80 ingalunda är ovanliga och inte få av de unga jordbrukarna har större skulder än tillgångar.

Orsakerna här till är flera. Ett modernt jordbruk kräver högst betydande investeringar. Många unga

jordbrukare måste på grund av kapitalbrist avstå från att göra sina företag fullt modernt rustade och kommer därför i ett ogynnsamt läge redan från början. Kreditinstitutens möjligheter att ge lån till sådana jordbrukare är förhållandevis begränsade genom rådande regler rörande de säkerheter som måste ställas för lån. Banken kan visserligen erhålla statlig garanti för de högst liggande lånen, men staten kräver i sin tur att låntagarna ställer borgen, vilket inte alltid är så lätt. Jordbrukskassörernas är angelägen att på olika sätt hjälpa jordbrukare, som vill börja som egna företagare. Då formerna för lån till jordbruket för närvarande är under utredning av 1960 års jordbrukskommitté har kassörernas inte nu ansett sig kunna införa några särskilda nya låneformer. Däremot vill den gärna hjälpa till att skapa något större trygghet för den

unge jordbrukaren och hans familj under de första kritiska åren på den nya gården. För den skull har kassörernas beslutat att från den 1 januari 1964 genomföra och bekosta en kollektiv livförsäkring för alla nyetablerade jordbrukare, som i huvudsak finansierar sin rörelse genom jordbrukskassorna. Försäkringen tecknas för den del av krediterna i jordbrukskassan, som avser förvärv av döda och levande inventarier samt rörelsekapital, alltså för den mest riskbärande delen av lånen.

Försäkringstiden är 5 år från etableringstillfället och högsta åldern vid inträde i försäkringen är 40 år. Högsta enskilda försäkringsbeloppet kan uppgå till 50.000 kronor men försäkringen är i varje en kilt fall maximerad till 50 procent av ovan angivna krediter. Då det visat sig att många unga jordbrukare inte har klart för sig vilka finansieringsmöjligheter som står honom till buds, kommer kassörernas att bedriva en särskild intensiv upplysningsverksamhet bland dessa jordbrukare. Vi gav i fjol tillsammans med Sveriges allmänna hypoteksbank, Sveriges lantbruk förbund och RLF ut en skrift "Så finansieras ett jordbruk". Därutöver vill vi hjälpa till aktivt att förmedla sakkunig rådgivning inte minst från de statliga organen till dessa jordbrukare. De behöver ofta hjälp med att göra upp en finansieringsplan och de behöver hjälp vid planering av driften. Visserligen minskar antalet jordbruksföretag i Sverige för närvarande med mellan 5 och 10.000 per år, men varje år finns det dock ett par tusen unga människor, som vill prova jordbrukarens vanskliga yrke. Vi är angelägna att ge dem ett handtag.

## Centraliseringsutredningen svar på mångårigt cp-krav

LEKSAND (TT) Lokaliseringsutredningens förslag innebär ett värdfullt framsteg för centerrörelsens mångåriga krav på en aktiv lokaliseringspolitik, heter det i ett uttalande av centrens ungdomsförbunds höstkonferens i Tällberg. Utredningen betonar bl a centrala frågeställningar gällande sysselsättning, utbildning och miljö — frågor som nära angår ungdomen.

Utredningen framhåller lokaliseringens nationalekonomiska betydelse. Av speciellt intresse i detta sammanhang är utredningens synsätt vad avser tillgången till arbetskraft i olika regioner. I vissa områden finns ett mycket stort arbetskraftsoverskott, medan andra

däremot har stort underskott. Detta samt de kända vådorna av en allt för koncentrerad bebyggelse är mycket starka skäl för en kraftfull lokaliseringspolitik.

Centerungdomen anser att det ur såväl individens som samhällets synvinkel är ett krav att lokaliseringens utredningens slutsatser bli allmänt kända och leder till att samhället satsar mer på en aktiv lokaliseringspolitik.

bär reflex eller lampa i förorter

## Många fattiga i de rikas land

Det är inte någon hemlighet, att Amerikas Förenta Stater i dag inte är "de oögränsade möjligheternas land". Men många människor i världen vet inte, att USA till på köpet ymmer bittert armod, att många bland de gamla genomslevare allt annat än "levnadsafonens gyllene år" att de flesta negerfamiljer lever i nöd, att sjukdom och arbetslöshet betyder sorg och elände för många amerikanska familjer.

Motsatserna är skakande: Man ger ut miljoner och åter miljoner för att komma kräftan, mänsklighetens gissel, på spår; samtidigt finns det miljoner amerikaner, som ännu lider av att inte ens kunna läsa eller skriva. Projektet att låta en människa landa på månen kostar miljarder, men för miljoner amerikaner äes det inte ens en blygsam anställning, där de kan få sitt dagliga bröd utan hjälp av socialvärdar.

President Kennedy har förklarat för kongressen: "Det finns i vårt land 32 miljoner människor, som lever i armod och under umbäranden". Säkert behövs ingen dö av hunger i USA. Men detta ändrar likväl inte någonting i det faktum, att sedan början av "den nya given" (New Deal), sedan början av "välfärdsstaten USA" har knappast något i de allra fattigaste förhållande förändrats till det bättre: De flesta har det lika illa ställt nu som för 30 år sedan.

Framtiden för dessa människor ser inte heller precis rosig ut: Det finns allt färre arbetstillfällen för oskollad personal, och de nya arbetstillfällen som skapas, fordrar väl utbildad fackpersonal. Men varifrån skall utbildningen och fackskolningen komma, när man vet att hela 40 proc inte går i land med att framgångsrikt tillgodogöra sig högre undervisning...?

President Kennedy talade i januari om 32 miljoner fattiga i Amerika. Skriftställaren Michael Harrington skriver i sin bok "Det andra Amerika" om 40 till 50 miljoner människor som lever under umbäranden. En namnkunnig kommitté för nationalekonomisk och förvaltningsforskning anser att det i Amerika finns ca 38 miljoner fattiga och 39 miljoner människor, som lever i ytterst blygsamma förhållanden.

Det tycks med säkerhet stå fast att en familj är fattig, om dess

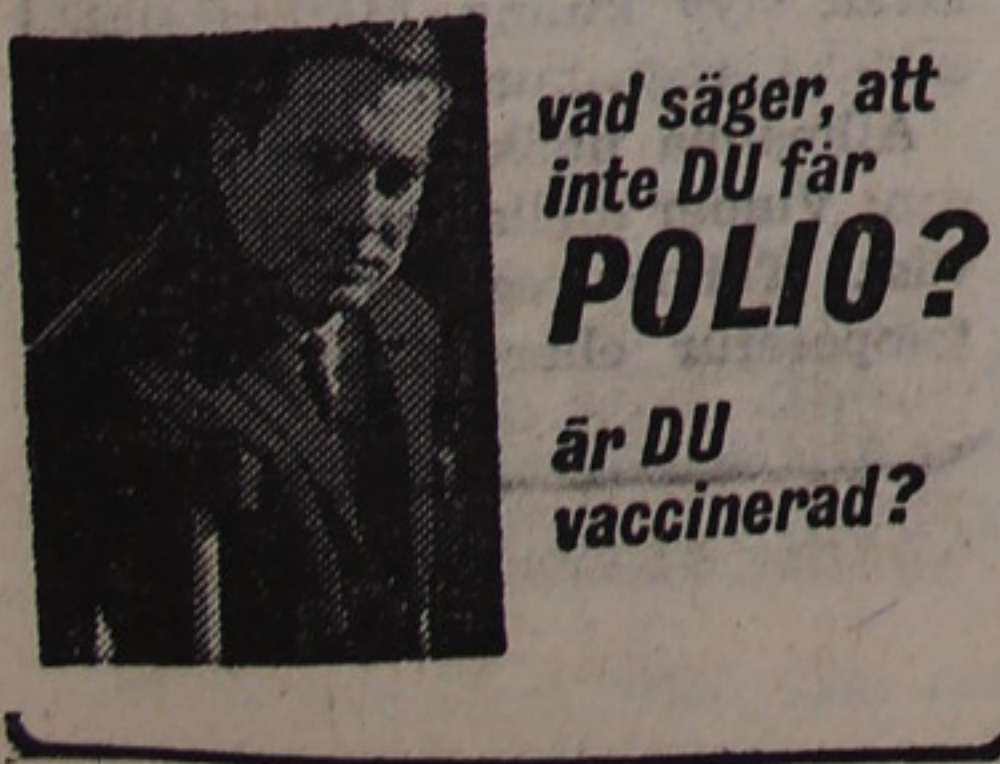
### Nationalförsamlingens nya Jul- och Nyårsmärken



Svenska Nationalföreningen mot Hjärt- och Lungsjukdomar utsänder i dagarna sina Jul- och Nyårsmärken, den sextiofjärde märkeseditionen. Hans Björkman har utfört teckningarna till årets femtio olika motiv av vilka ett återges här ovan. Märkena säljes i kartor om 50 st ävensom styckevis. Alla motivvarianterna ingår i en karta. Priset är 5 öre per märke. Märkena är tryckta hos Svenska Reproduktions AB SRA.

Inkomsten av märkesförsäljningen går till bekämpandet av tuberkulos, lungsjukdomar samt hjärt- och kärlsjukdomar. Särskilt hjärt- och kärlsjukdomarna har i dagens samhälle stor aktualitet. Föreningen hoppas även i år, att märket skall omfattas med varmt intresse av allmänheten. Föreningen, som ej åtnjuter statsanslag, behöver all hjälp i sitt behjärtansvärda arbete.

Märkena säljes under tiden 15 november 1963—15 januari 1964 på landets alla postanstalter samt genom lantbrevbärare.



vad säger, att inte DU får POLIO? är DU vaccinerad?

## Årets brödsädesskörd 30 proc mindre än 1962

STOCKHOLM (TT)

Årets skörd av brödsädd uppskattas till cirka 740.000 ton enligt beräkningar som jordbruksnämnden gjort med ledning av statistiska Centralbyråns skördeomdömen för 15 oktober. Denna kvantitet är nära 30 proc mindre än fjolårets skörd som uppgick till cirka 1.047.000 ton. Minskningen förklaras huvudsakligen av lägre areal. Liksom förra året är en stor del av skörden groddskadad och inte kvarnuglig men skadornas omfattning är ännu inte känd.

Vetesköörden beräknas i år till ungefär 653.000 ton mot 872.000 ton i fjol. Motsvarande kvantiteter för råg är 85.000 och 175.000 ton.

Fodersäddsskörden är rekordartad och har i jämförelse med 1962 stigit med 15 proc till cirka 2.910.000 ton. Denna kvantitet ligger i stort sett i nivå med 1961 års skörd som är den största hittills noterade. Ökningen beror i första hand på en betydligt större kornodling. Uthytt i år i 1.254.000 ton mot i fjol 970.000 ton. Även havresköörden har stigit och uppgår till 1.190.000 ton (i fjol 1.090.000).

## Nya böcker

LIV OCH LEDNING

"Gyllene äpplen i silverskålar" är ord som talas i rättan tid", säger Ordspråksbokens författare. Alla har vi säkert erfarenhet av dessa kloka ords sannng. In för varje dags uppgifter behöver vi ett ord av vägledning, som hjälper oss i vår umgängelse med våra närmaste, arbetskamrater och de människor vi möter. Den kände prästen Martin Martling ger i sin nyutkomna bok "Liv och ledning" på ett skligt och lättfattligt sätt kort och kärnfullt småförklaringar över versar ur den Heliga Skrift. Boken är en källa med levande vatten. Boken, som utkommit på EFS-förlaget, kostar 10.— kr.

MARKUSEVANGELIET

Allt förändras fort i våra dagar. Inte minst språket utvecklas och förändras. När det gäller Bibeln, Guds ord, har länge restas krav på att en översättning av densamma skulle komma till stånd. Det klagas över att man inte förstår dess uttrycksätt. I vårt grannland Norge har en nyöversättning av Nya Testamentet utkommit. Den bär titeln "Det nye Testamentet översatt för ungdom". I vårt land försökte sig pastor Grönlund på en översättning av Markus evangelium. Denna fick ett blandat mottagande. Dess största värde var kanske att den satte fart på planerna på en nyöversättning av Bibeln. Vår nuvarande Bibelöversättning stammar från 1917. Bland dem som var med om den 1917 stadfästa översättningen befann sig professor Joh. Lindblom. Professor Lindbloms intresse för bibelöversättningsproblem har under senare tid tagit sig påtagligt uttryck i nytolkning av delar av Nya Testamentet. Så föreligger just nu en nyöversättning av Markus evangeliet och det är med stort intresse signaturen läst denna översättning. Säkert är denna lättare för unga människor att förstå än vad den stadfästa är, men ännu kommer det säkert att dröja många år innan vi får en ny officiell bibelöversättning. Varje nytt försök till nyöversättning av Bibeln kommer säkert att öka intresset för världens bestsellers, Bibeln. Markusevangeliet är utgivet av Nämnden för svensk språkvård. (Förlag Nordstedts).

HS.

Om vi lite till mans spände "vågandets bäge" skulle stora ting bli utträttade. Så borde ske, ty livets korthet manar därtill. Låt oss samlas till studiemöten, för att diskutera de problem som är aktuella. Låt oss studera och brottas även med de problem där livets djupa strömmar gå. Då ska vi finna hur rikt livet blir och hur glädjefullt.

En höst och vinter med en ambulerande studiecirkel, det är något berikande och trivsamt. I goda vänner lag med studieplaner och böcker. Det blir angenäma minnen att blicka tillbaka på när man blir gammal och i stilla stunder beträdder minnets tempelsal, som det så vackert heter.

SLS nya studieprogram har utkommit. Många nya studieplaner har tillkommit så att allas intressen därigenom kan tillgodoses. Nu gäller det tydligen att hålla studielampan brinnande.

HS.

VERKSTÄLLT

Ett kreditinstitut i Rio de Janeiro har hittills haft en stor skylt utanför med texten:

— Behöver Ni pengar? Kom till oss redan i dag!  
Nu är skylten borta. En tjuv infann sig härnäst, sprängde kassaskåpet och textade till en rad på skylten:

— Verkställt!

Suggor: EP 430, 1 410, 2 390, 3 380.

Ornar (fladda)  
Ornar: EP 400.  
Halvornar väg 58 kg o över 390 under 58 kg—30 öre för resp. viktgrupp o klass för svin.

Enligt jordbruksnämndens bestämmelser utgår slaktdjursavgift med:

40:— kr pr storboskap vägande minst 200 kg.  
30:— kr pr storboskap vägande 150—199 kg.  
20:— kr pr storboskap vägande under 150 kg.  
10:— kr pr häst och föl.  
20:— kr pr kalv vägande över 100 kg.  
4:— kr pr kalv vägande minst 30 kg och högst 100 kg.  
20:50 kr pr svin vägande minst 30 kg.  
Not, sänkt för ungnöt med 5—20 öre, höjd för svin vissa grupper med 2—5 öre, sänkt för suggor med 5 öre, samt höjd för får och lamm med 10—20 öre.

Potatissköörden synes lämna ett väsentligt bättre resultat än under de senaste åren och beräknas preliminärt till drygt 1.500.000 ton (i fjol 1.308.000 ton).

## Även om du bor i en undanskymd by

Idékampen ute i världen är en ständig realitet. Den växlar och förnyas med människornas egen utveckling. Kampen gäller ofta ett bättre samhälle där lyckligare människor kunna bo.

Men främst gäller striden människan själv. Hon är städse det centrala eller borde vara det. Och vore människorna alltigenom kultiverade — ägde hjärtats och förståndets bildning — då upprättade de ett idealsamhälle på jorden.

Tyvärr äro vi långt från detta mål, men vi kan nå dit genom gemensamma ansträngningar — genom att beträda bildningens väg. Ty bildning i ordets rätta bemärkelse det är både mening och mål för alla människor men kanske främst för de unga i nutiden.

Till bildning hör goda yrkeskunskaper men därutöver ett betydande mått av kunskaper i ämnen som skapa vidsyn, tolerans samt ge impulser till kraftfull handling.

Landsbygdens folk strider för sina idéer, för att bevara hem och och hembygd åt framtidsfolket vid jorden. Kampar har det varit och kampar stundar. Ingen bör slå sig till ro med tron att allt ordnar sig men insats förutan. Varje människas plikt är att efter måttet av sina krafter göra en insats i tiden för framtiden.

För att uppnå detta stora mål måste vi bedriva ett målmedvetet och ihärdigt studiearbete hela livet igenom.

Den som vill uppnå ett stort mål måste spänna sina krafter. Ofta blir det att försaka tomma och yttliga nöjen. Och den som är på väg mot livets större höjder saknar sannerligen inte varken dans eller spel ej heller struntprat för att därmed döda tiden.

Han eller hon utvecklar istället energi i rastlös iver. Det gäller främst att låta någonting bli av, att vara en handlingsmänniska.

Om vi lite till mans spände "vågandets bäge" skulle stora ting bli utträttade. Så borde ske, ty livets korthet manar därtill. Låt oss samlas till studiemöten, för att diskutera de problem som är aktuella. Låt oss studera och brottas även med de problem där livets djupa strömmar gå. Då ska vi finna hur rikt livet blir och hur glädjefullt.

En höst och vinter med en ambulerande studiecirkel, det är något berikande och trivsamt. I goda vänner lag med studieplaner och böcker. Det blir angenäma minnen att blicka tillbaka på när man blir gammal och i stilla stunder beträdder minnets tempelsal, som det så vackert heter.

SLS nya studieprogram har utkommit. Många nya studieplaner har tillkommit så att allas intressen därigenom kan tillgodoses. Nu gäller det tydligen att hålla studielampan brinnande.



## Förtroliga stunder

"Pauvre honteux" 1. Jag har sett doggaster såväl med som utan hatt. Är hatten inte alltför sportbetonad är det nästan mest korrekt att ha den på under dopakten. Vad kappan beträffar, så gör som övriga inbjudna. Litet beror det ju på hur pass uppvärmd kyrkan är. I ett stille skulle jag nog ta den blå yllejerseyklänningen. Det vill säga om ärmen inte är mycket kort. I annat fall jackklänningen. I båda fallen bör ni ha vantar eller handskar, ganska långa om ni väljer er blå klänning.

2. I ett stille skulle jag bestämt ge barnet en sparbanksbok med den summa ni tänkt er. Sedan kan ju föräldrar, släktingar och vänner sätta in en slant då och då under årens lopp. På det sättet kan ju pengarna växa till en större summa som kan komma till nytta vid fortsatta studier eller dylikt. Men säkert blir också aktien eller presentkortet välkomna. Med hjärtlig hälsning.

"Gallie"

SUCK

— Det skulle i alla fall vara roligt att när gång få känna lite grann av alla dom där olyckorna som du alltid säger att pengar för med sej.

## RADIO och TV

### ONSDAG

SVENSK TV

9.00—9.20 Den glada butiken.  
9.30—9.55 Skol-TV.  
10.05—10.30 Skol-TV.  
12.00—12.25 Skol-TV.  
12.30—12.55 Skol-TV.  
18.00 Storstaden tilverkar.  
18.30 Kring ett ritblock.  
19.00 Miljard för malm.  
19.30 Aktuellt.  
19.55 Väderlek.  
20.05 Latinamerikansk Show.  
20.25 Rapport. Med kungen i Italien.  
20.45 Panorama.  
21.30 Den store Anatole. Curd Jürgens i rollen som en nutida trollkarl.  
22.15 Aktuellt.  
22.30—22.45 Från riksdagen.

DANSK TV

9.15—9.40 Finn Gerdes. Et forfatterportræt. (Skole-TV.)  
19.30 Molekyler i fysikken.  
20.00 Aktuelt.  
20.20 Focus på — En ungdomsudsending.  
20.55 Et kamera går i krig. En krigsfotograf følger Kr.mkrigen 1853—56.  
21.20—21.50 Den arme matros. Opera af Milhaud.

PROGRAM 1

0.00—5.40 Nattradion.  
5.00 Nyheter.  
5.55 Vardagsmorgon.  
6.00 Nyheter. Därefter: Grammo-fonmusik.  
6.20 Morgonandakt av pastor Torsten Wedar.  
6.30 Nyheter och väderlek. Därefter: Grammo-fonmusik.  
7.00 Nyheter. Därefter: Andliga sånger på grammo-fon.  
7.25 Almanackan.  
7.30 Nyheter. Därefter: Åra vare Gud i höjden.  
7.40 Morgonandakt av förbundssekreterare Carl-Eric Lundgren.  
8.00 Nyheter och väderlek.  
8.15 Småbarnskvarten.  
8.30 Vardagsmorgon. (Repris.)  
8.35 Sändningsuppehåll.  
11.00 Nyheter.  
11.05 Matbörser.  
11.10 Programläsning. Därefter: Musik under arbetet.  
11.50—12.00 Lokalt över Göteborg: Göteborgsnytt med fiskhamnsrapport.  
12.00 Klockspelet i Stadshustornet. Dagens dikt. Därefter: Lunchmusik.  
12.58 Tidssignal.  
13.00 Börsnoteringar.  
13.10 Skoloradio.  
13.35 Musical-matiné.  
14.00 Föräldrarnas brevlåda.  
14.15 I marsch- och valtakt.  
15.00 Riksronden.  
15.10 Radioteater: På piazzan. Radiopias av Björn Runeberg.  
16.00 Lätt musik.  
16.30 Burken i världshistorien.  
17.00 Nyheter. Sjörapport.  
17.10 För flickor och pojkar.  
17.30 Grammo-fonmusik.  
18.20 Löpsedeln.  
18.25 Meddelanden.  
18.30 Nyheter. Dagens eko.  
19.00 Nyheter och väderlek.  
19.05 Vi som vet mest.  
20.00 Sång och spel från Frälsningsarmén.  
20.30 Människor emellan.  
21.00 Journalen och Sport i dag.  
21.30 Riksdagen i dag.  
21.40 Litet annorlunda.  
21.50 Väderlek.  
22.00 Nyheter.  
22.05 Nattredaktionen.  
0.00 Melodiradion.  
1.00 Nattradion.  
2.00 Natens melodi.  
3.00—5.40 Nattradion.

PROGRAM 2

5.40 Melodiradion.  
5.59 Senaste nytt. Därefter 1 min. före varje hel timme t.o.m. kl. 17.59.)  
6.00 Jobbdags.  
6.30 Melodiradion.  
7.15 Matbörser.  
7.20 Melodiradion.  
11.00 Sändningsuppehåll.  
12.00 Friluftstips.  
12.05 Det ska vi fira!  
13.00 Regionalradion: I dag.  
13.05 Melodiradion.  
13.35 Sändningsuppehåll.  
15.00 Sista.  
16.00 Melodiradion.  
16.30 Pop 63.  
17.00 Melodiradion.  
18.15 Regionalradion.  
18.30 Nyheter.  
18.40 Rysk nybörjarkurs.  
19.05 Radiopoeten.  
19.06 Kulturredaktionen aktuella kvart.  
19.20 Vad är religion?  
20.00 Onsdagskoncert.  
20.45 ca Bröd som livet räcker dig.  
20.00 Onsdagskoncert.  
21.45 Korrespondentträffen.  
22.15 Kvällsändakt.  
22.20 Some Postwar British Writers.  
22.50—23.15 Paul Hindemith.

PROGRAM 3

18.15 Pop nonstop.  
19.00 Nyheter och väderlek.  
19.05 Kvällssagan.  
19.15 Melodiradion.  
19.59 Senaste nytt.  
20.00 Har ni hört den förut?  
20.30 Deep South.  
20.50 Melodiradion.  
20.59 Senaste nytt.  
21.00 Melodiradion.  
21.30—22.05 Erbo och Kjerrman vrider klockan tillbaka. Därefter: Senaste nytt.

— Det skulle i alla fall vara roligt att när gång få känna lite grann av alla dom där olyckorna som du alltid säger att pengar för med sej.

## TORS DAG

SVENSK TV

14.00 Min syn på TV.  
14.15 Vi läser annonser.  
14.30 Havets rovdådare.  
15.00—15.30 Antes Super Show.  
18.00—18.30 Cykelshowmar.  
19.05 Träna med TV.  
19.30 Aktuellt.  
19.55 Väderlek.  
20.00 Ormgropen. Amerikansk långfilm från 1948.  
21.30 Horisont.  
22.15 Aktuellt.  
22.30—23.00 Hunger att stilla.

DANSK TV

9.15—9.40 Walter and Connie. 12. og 13. lekt.on.  
15.45 Kig med mor.  
16.00 Folk som går på gaden.  
16.05—16.30 Alle vi børn i Bulderby.  
19.30 Sportsorientering.  
20.00 Aktuelt.  
20.00 Fortræetskitse.  
20.55 Detektivten Maigret lægger en fælde. Den franske kriminalfilm fra 1957.  
22.50 Nyheder.

PROGRAM 1

1.00—5.40 Nattradion.  
5.00 Nyheter.  
5.55 Vardagsmorgon.  
6.00 Nyheter. Därefter: Grammo-fonmusik.  
6.20 Morgonandakt av pastor Torsten Wedar.  
6.30 Nyheter och väderlek. Därefter: Grammo-fonmusik.  
6.55 Mat för oss som har bråttom.  
7.00 Nyheter. Därefter: Grammo-fonmusik.  
7.25 Almanackan.  
7.30 Nyheter. Därefter: Fader vår.  
7.40 Morgonandakt av kyrkoherde Dag Tollin.  
8.00 Nyheter och väderlek.  
8.15 Småbarnskvarten.  
8.30 Hemmets magasin.  
9.00 Enrico Caruso.  
9.10 Skoloradio.  
9.10 Nyheter och programläsning. Därefter: Musik under arbetet.  
11.50—12.00 Lokalt över Göteborg: Göteborgsnytt med fiskhamnsrapport.  
12.00 Klockspelet i Stadshustornet. Dagens dikt. Därefter: Lunchmusik.  
12.25 Väderlek för landdistrikt.  
12.30 Nyheter. Luncheko.  
12.45 Väderlek för sjödistrikt. Därefter: Lätt på grammo-fon.  
12.58 Tidssignal.  
13.00 Börsnoteringar.  
13.10 Skoloradio.  
13.35 Lätt musik.  
14.00 Fritimmen.  
15.00 Riksronden.  
15.10 Ludwig van Beethoven.  
15.30 Litterär mosaik.  
16.30 Davids 100:e psalm.  
16.40 En gammal prästmans minnen.  
17.00 Nyheter. Sjörapport.  
17.10 Barnens brevlåda.  
17.40 Grammo-fonmusik.  
18.15 Ett öfökl återvänder.  
18.20 Löpsedeln.  
18.25 Meddelanden.  
18.30 Nyheter. Dagens eko.  
19.00 Nyheter och väderlek.  
19.05 Express 19.05.  
19.30 Hur skulle ni döma?  
20.00 Solkatten.  
20.45 Föräldrarnas brevlåda.  
21.00 Journalen och Sport i dag.  
21.30 Musik för miljoner.  
21.50 Väderlek.  
22.00 Nyheter.  
22.05 "6-stads".  
22.45 Melodiradion.  
23.00 Nyheter. Därefter: Elvaley.  
23.45 Melodiradion.  
0.00—5.40 Nattradion.

PROGRAM 2

5.40 Melodiradion.  
5.59 Senaste nytt. (Därefter 1 min. före varje hel timme t.o.m. kl. 17.59.)  
6.00 Melodiradion.  
7.15 Matbörser.  
7.20 Melodiradion.  
9.00 Har ni hört den förut?  
9.30 Melodiradion.  
11.05 Matbörser.  
11.10 Melodiradion.  
12.00 Det ska vi fira!  
13.00 Regionalradion: I dag.  
13.05 Melodiradion.  
14.00 Sista.  
15.00 Melodiradion.  
16.30 Pop 63.  
17.00 Melodiradion.  
18.15 Regionalradion.  
18.30 Jazzens stora.  
18.55 Radiopoeten.  
18.56 Premiär på Kungl. Teatern. Aida. Opera i fyra akter av Giuseppe Verdi. Akt I.  
19.50 Kulturredaktionen aktuella kvart.  
20.05 ca Mellanakt.  
20.15 ca Aida. Akt 2.  
20.55 Mellanakt.  
21.20 ca Aida. Akt 3.  
21.50 ca Nyheter.  
21.55 ca Kvällsändakt.  
22.00 ca Mellanakt.  
22.15—22.55 ca Aida. Akt 4.

PROGRAM 3

18.15 Pop nonstop.  
19.00 Nyheter och väderlek.  
19.05 Kvällssagan.  
19.15 Melodiradion.  
19.59 Senaste nytt.  
20.00 Har ni hört den förut?  
20.30 Deep South.  
20.50 Melodiradion.  
20.59 Senaste nytt.  
21.00 Melodiradion.  
21.30—22.05 Jazzvärt på platta. Därefter: Senaste nytt.

ANNAN METOD

— Varför har ni inte gjort det här arbetet än? Det är ju i alla fall över en hel månad sedan jag sade till er om det!  
— Jag har glömt det, direktör.  
— Glömt och glömt! Jag undrar just, vad ni skulle säga, om jag en vacker dag glömdes att betala er lönl!  
— Jag skulle genast påminna direktören. Inte skulle jag vänta en hel månad och sedan ställa till ett sånt här oväsen, inte!



## TV-artisterna varslar strejk Radio-TV svarar med lockout

STOCKHOLM (TT) Vår aktion är inget bluffskott, möjligheterna att det blir en strejk är stora, säger ombudsman Rolf Rembe i Svenska teaterförbundet till TT sedan förbundet på tisdagen varslat om arbetsnedläggelse vid televisionen för tillfälligt engagerade skådespelare, sångare och regissörer. Förbundet utfärdade samtidigt blockad mot alla former av nyengagemang för televisionen som gäller medverkan efter den 30 november 1963. Sveriges Radio-TV svarade med ett lockoutvarsel, som också omfattar TV-teaterns fasta ensemble och medverkan i radio.

Enligt teaterförbundets beslut skulle den fasta ensemblen vid TV-teatern och fast anställda regissörer tills vidare vara undantagna varslat om arbetsnedläggelse. Den fasta TV-ensemblen skulle enligt teaterförbundet få utföra sina avtalsenliga skyldigheter inom TV-teatern men inga andra uppgifter inom televisionen. Sveriges Radio utvidgade avtalstvisten, då man fann det orimligt att i det ena mediet engagera artister som befinner sig i konflikt med en annan gren av verksamheten.

Ombudsman Rembe framhåller att teaterförbundets centralstyrelse redan vid sitt beslut om strejkvarsel räknat med möjligheten att Sveriges Radios ledning skulle utvidga avtalstvisten till att gälla även TV-teaterns fasta ensemble och medverkan i radio. Beslutet därom kom därför inte som någon överraskning.

— Ett beslut om strejkvarslat har varit aktuellt i många år, säger hr Rembe. Att vi inte tagit steget förrän nu beror på att vi inte haft de praktiska möjligheter som vi har i dag. Vi måste först bygga upp förbundet och göra upp om lönerna vid de statliga teatern, som vid avtalsrörelsen för två år sedan ledde till mycket kraftiga höjningar av minimilöjerna.

Sverige har aldrig haft någon skådespelarstrejk, de är däremot inte okända utomlands. På senare år har skådespelarna strejkat i Danmark, Finland och England, och erfarenheterna därifrån är enligt hr Rembe mycket uppmuntrande.

— Det avtal som nu gäller inom television och radio gjordes upp

1956 och var då det bästa i Norden, framhåller han. I dag är det däremot det sämsta.

Ombudsman Rembe ger ett exempel på de enligt förbundets uppfattning låga lönerna.

### DALIGA GAGER

När det gäller radioteater har en medverkande 259 kr i gage för sex insatser, fem repetitionsdagar och en speldag. Även om skådespelaren vore engagerad varje vecka skulle han ändå inte nå högre än ca 12.000 kr i årsinkomst. Detta kvalificerade arbete förutsätter alltså att vederbörande hämtar sin försörjning på annat håll, säger hr Rembe.

Han antyder samtidigt att teaterförbundet tack vare en konflikt-

fond är ekonomiskt rustat att ta en konflikt. Man räknar också få stöd från TCO.

Inom Sveriges Radio-TV finns en stor produktion under arbete som skulle vara avslutad vid månadsstiftet november-december, och vi ämnar begära dispens hos teaterförbundet för att få det arbetet utfört, omtalade hr radiochefen Erik Matsson på tisdagskvällen.

Han betonar också att Sveriges Radio-TV inte är strandsatt inför en akut konflikt. Normalt finns alltid en programreserv att ta till.

Förlikningsman Axel Strand torde nu ingripa i avtalstvisten och ta kontakt med såväl Teaterförbundet som Sveriges Radios förhandlingsdelegationer för att få igång nya förhandlingar i nästa vecka.

### A-pressdirektören:

## Orealistiskt rädda Ny Tid och Kuriren

Nedläggningen av Ny Tid var enligt vår mening helt nödvändig, förklarade direktör Bertil Nilsson i Arbetarpressens förlags AB i tisdagskvällens TV. Några möjligheter att ompröva beslutet finns inte, sade han. Hr Nilsson omtalade att styrelsen för Tryckeri AB Framåt, som utger Ny Tid och Kuriren, varit enhälligt i sitt beslut.

Han meddelade att det ekonomiska läget för de två tidningarna försämrats under året och att deras

fortsatta utgivande inte kunde ske utan betydande anslag från Arbetarpressens Förlags AB.

Beslutet om att lägga ned Ny Tid och Kuriren hade inte fattats i panikens tecken. Problemet med tidsningsutgivning på Västskusten har diskuterats sedan ett år, och förslaget har vid överläggningar redovisat sina synpunkter för de berörda parterna. Bl a den prispolitik som bedrivs inom pressen i Göteborg har bidragit till det steg man nu måste ta.

### OREALISTISKT RÄDDA KURIREN

Ett förslag som väckts av riksdagsman Gunnar Gustafsson, Uddevalla, att Kuriren i fortsättningen skulle utkomma separat från årsskiftet bedömdes av hr Nilsson som orealistiskt.

Han förklarade också att nedläggandet av Ny Tid och Kuriren inte har samband med de förluster som Stockholms-Tidningen haft i år. Dessa beräknas för 1963 uppgå till 14 miljoner. Kalkylen för ST för nästa år är dock betydligt gynnsammare.

Det blir förändringar också i framtiden inom A-pressen, förmodade hr Nilsson, men de blir av betydligt lindrigare slag.



En ungdomskvinnas svär vid ett slagsmål på Vattugatan i Stockholm. Gatan ligger i riksbekanta Klara församling, där det på senare år har samlats en massa drugg ur framförallt den äldre ungdomen. Ett beryktat ungdomskafé har på senare år många gånger varit föremål för polisens uppmärksamhet. I samband med knivskärningen gjorde polisen razzia i de närliggande områdena varvid en hel del skumma "typer" hämtades in för förhör. Här förs två unga män till en väntande polisbil.

## Narkosläkare satt sanslös vid död operations-patient

STOCKHOLM (TT) Ett egendomligt dödsfall på ett stockholmsjukhus har närmare utretts av Medicinalstyrelsens disciplinnämnd. En patient, som opererats för en tarmsjukdom, påträffades död och på en stol invid den döde satt narkosläkaren medvetlös.

Patienten fick vid operationens slutskede s k fluothanarkos. Operationen och anestesin förflöpte utan anmärkning och blodtrycket låg tillfredsställande under hela operationen. Efter denna fördes patienten in i ett narkosrum, där narkosläkaren fortsatte med övertrycksandning på grund av att patienten inte andades tillfredsställande.

Det var i samband med denna procedur läkaren svimmade och patienten avled. En tydlig fluothanelukt kunde märkas i rummet. Läkaren fick hjälpas från platsen och var helt ur stånd att lämna någon redogörelse för vad som inträffat.

Hos patienten har, hävdar disciplinnämnden, konstaterats en förgiftning av narkosmedlet fluothane. Förgiftningen uppkom på grund av att för stor dos av medlet tillförts patienten. Under vilka omständigheter detta skett har ej kunnat klarläggas genom utredningen. Dock måste överdoseringen — då narkosapparaten var felfri — vara en följd av att narkosläkaren inte med erforderlig noggrannhet förlöpande kontrollerat apparaten.

Med hänsyn till det omtöcknade tillståndet befann sig i då det upptäcktes att patienten avlidit anser disciplinnämnden sannolikhets tala för att läkaren vid sin befattnings med patienten i viss, inte närmare bestämbar grad, påverkats av medlet. Vidare synes narkosläkaren vid tillfället ha varit trött

på grund av för stor arbetsbörda och nedstämd till följd av sjukdom.

Disciplinnämnden finner med hänsyn till dessa förhållanden och omständigheterna i övrigt att den försummelse, som ligger läkaren till last, inte är svårare än att nämnden låter bero vid ett erinra läkaren om att för framtiden iaktta vad honom i tjänsten åligger.

## USA-professor greps i Moskva som spion

MOSKVA (TT-AFP)

Ryska polisen har arresterat den amerikanske medborgaren och Yale-professorn Fredrick C Barghoorn för spioneri. Ett meddelande härom överlämnades på tisdagen till amerikanska ambassaden i Moskva av ryska utrikesdepartementet.

Professorn Barghoorn, som är knuten till den ryska institutionen vid Yale-universitetet, befann sig i Sovjetunionen som turist. Hans uppehållstillstånd gällde för en månad.

Barghoorn har tidigare varit pressattaché vid amerikanska Moskvaambassaden. Han betraktas som en av de främsta USA-experterna på ryska frågor.

År 1962 var Barghoorn i Sovjetunionen med Yale-universitetets kör. I förra månaden besökte han Tiflis i Georgien och Alma-Ata i Kasakstan i samband med en utställning av amerikansk grafik.

En talesman för amerikanska ambassaden sade på tisdagseftermiddagen att Barghoorn troligen arresterades för flera dagar sedan. Ambassaden försöker energiskt få kontakt med honom men känner ännu inte till var han sitter arresterad.

### PROVOKATION

Den av ryssarna arresterade amerikanske professorn Fred Barghoorn, hade vidtagit alla tänkbara försiktighetsåtgärder för att inte provocera de sovjetiska myndigheterna, enligt vad hans mor, Elizabeth Barghoorn, förklarade vid en presskonferens på tisdagen. Han hade inte ens en kamera med sig.

Fru Barghoorn påpekade att hennes son gett ut flera böcker om Sovjetunionen med kritiska synpunkter på detta land. Hon ansåg att det säkert var för dessa böcker skulld som han hade arresterats.

Professorn Barghoorn hade inte gett något livstecken ifrån sig sedan slutet av oktober. Hans senaste brev till modern var daterat den 22 oktober då han var på väg från Tasjkent till Alma-Ata.

De sovjetiska myndigheterna visste att han skulle komma och "hade tydligen all klart" yttrade fru Barghoorn bl a.

Den första officiella ryska bekräftelsen på att Yale-professorn Fred Barghoorn hade arresterats



### Fruktamt kungahus

Nästa år går i fruktsamhetens tecken för Englands kungliga. Här har vi tre blivande mödrar ur kungahuset: prinsessan Alexandra av Kent, drottning Elizabeth II och hertiginnan av Kent. Det har nyligen meddelats att hertiginnan av Kent väntar sitt andra barn till våren, drottning Elizabeth skall ha sin fjärde fram på våren och prinsessan Alexandra väntar sitt första barn, också i vår.

## 70-årig forskare gjorde ny Kontiki-bragd ensam

WELLINGTON (TT-Reuter)

Den 70-åriga amerikanske seglaren, forskaren och författaren William Willis landade på tisdagen ombord på en flöte på Samoaöarna i Stilla Havet efter en färd som i fråga om längd och djärvhet väl kan mäta sig med den berömda norska Kontiki-expeditionen.

Willis startade den 31 juli från Peru tillsammans med sina två kat-  
ter — Kiki och Aussie — ombord

på en flöte med dimensionerna 10 gånger 6,5 meter. När han 130 dagar senare landsteg på västra Samoa var den bräckliga farkosten illa åtgången av väder och vind och bl a hade dess roder slagits sönder. Dessutom var flottens radioanläggning ur funktion vilket dock Willis själv inte var medveten om.

Redan 1954 gjorde den tyskfödde Willis sin första Stilla havs-expedition. Han drev då drygt 10.700

kilometer (mer än 3.000 kilometer längre än kontikimännen) under 115 dagar. Hans besättning bestod den gången av en svart katt samt en grön papegoja.

Willis var på tisdagen vid ankomsten till Samoa en smula besviken över att han inte lyckats nå sitt mål, Sydney i Australien. Han ämnar nu låta reparera sin flöte och sätta kurs mot destinationsorten.

Willis anser att flottfärder är ett utmärkt medel mot hjärtåkommor och andra välständets gissel.

De flesta män i min ålder har 16 olika hjärtkrämpor — men inte jag, betonade han.

## Från rysk salva mot USA:s Kuba-politik

MOSKVA (TT-AFP)

Det ryska regeringsorganet Ivestija sade på tisdagen i en skarp artikel att amerikanska regeringen "inte bör lägga sin näsa i blöt i affärer som inte angår den".

Artikeln riktade sig i huvudsak mot amerikanske biträdande utrikesministern Averell Harriman vilken var USA:s chefsförhandlare under Moskva-överläggningarna om partiellt kärnvapenprovstopp. Tidningen dementerade eftertryckligt att ryske regeringschefen Chrusjtjov skulle ha försäkrat Harriman under sommarens överläggningar att Sovjetunionen skulle dra bort samtliga trupper från Kuba.

Grava anklagelser riktades i artikeln mot den amerikanska centralunderrättelsetjänsten som beskyldes för att fortsätta sitt stöd av anti-Castro-grupper.

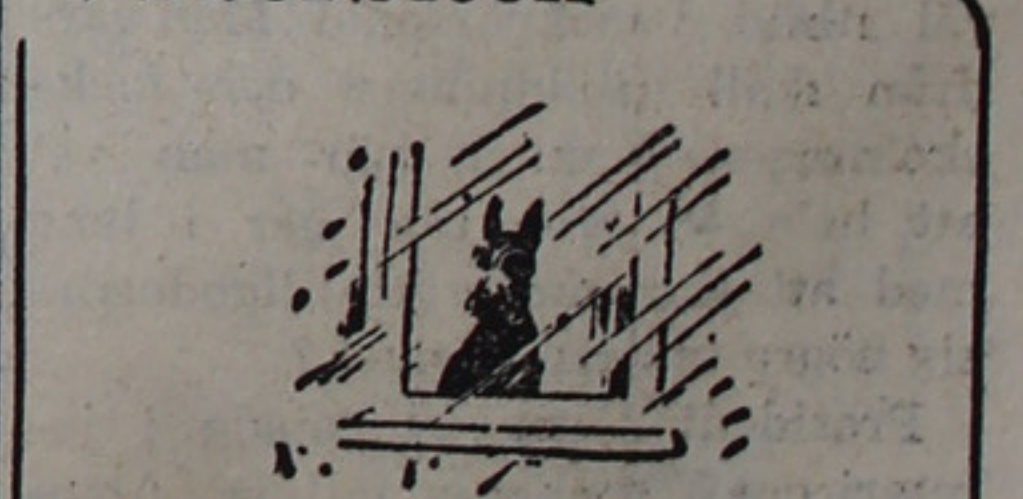
— Om det, trots alla tecken på

avspänning, skulle uppstå ett kristillstånd som drabbar Kuba eller någon annan frihetssträvande stat skulle det inte bli någon verklig avspänning, skriver tidningen. Sovjetunionen kan inte godta en avspänning på bekostnad av andra folk.

— Inom USA:s militära kretsar är man väl medveten om att Sovjetunionens kärnvapenstyrka inte på något sätt är den amerikanska underlägen, utan fastmer överlägen, fortsätter Ivestija.

Artikeln avslutas med att konstatera att Moskva-avtalet har berett vägen för "ömsesidigt acceptabla lösningar av andra frågor" men att "avspänningens frukter måste komma all världens nationer och folk till godo".

### Väderbiten



Mild luft täcker Götaland och regn förekommer på en del håll. I gränsområdet till kallare luft norr därom förekommer nederbörd i stora delar av Svealand och Norrland. Nederbörden faller som regn i södra och östra Svealand, i övrigt som snö. Lågtrycket rör sig långsamt österut.

Utsikter: Måttlig, vid kusten frisk vind mellan syd och sydväst. Mestadels mulet och tidvis något regn. Oförändrad temperatur. Kattegatt: Sydvästlig bris, som tilltar till hård bris, lokalt stiv kuling. Måttlig sikt, enstaka regnskurar.

Allmänna utsikter för torsdagen: Vindar mellan syd och sydväst. Tidvis regn. Oförändrad temperatur eller något kallare.

## Evers mördare ställs inför rätta

Högsta domstolen i staten Mississippi bestämde på tisdagen att Byron de la Beckwith, den man som är åtalad för mordet på negerledaren Medgar Evers, inte skulle undergå några ytterligare sinnesundersökningar utan skickas tillbaka till fängelset i Jackson så att rättegången mot honom kan börja.

Evers, som var lokalsekreterare i NAACP — organisationen för främjande av den färgade befolkningens intressen — sköts ihjäl i närheten av sitt hem i Jackson i juni.

Sinnesundersökningarna av Byron de la Beckwith hade beslutats av en domstol i Jackson. Beslutet undanröjdes av högsta domstolen med 6 röster mot 3.